

AWE Mainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

MEHORANDO EXPERIENCIA DI PASAHERO

AEROPUERTO DI ARUBA TA CLA PA LANSA TERMINAL NOBO DI CHECK-IN PA MERCA



LIDERAZGO PAFO DI E 'SPOTLIGHT' 3

**SIRBI PUEBLO
PROME CU HACI SHOW**

UN LES PA ARUBA 4

**AMBICION GRANDI,
PASENSHI REALISTICO**

SVB A RICIBI E APODERACION 10

**PA AUMENTA E REPARATIE TOESLAG
PA PENSIONADO CU 250 FLORIN**

M-Files
The Smarter Way to Work.

 **the Search!**

Find and access content based on *what it is*, not where it is saved

- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows and Security
- Seamless Integration with: Microsoft Office,
- Dropbox, GoogleDrive, DocuSign, AdobeSign

VCC
International NV

Mehorando experiencia di pasahero

Aeropuerto di Aruba ta cla pa lansa terminal nobo di check-in pa Merca

AEROPUERTO di Aruba ta preparando pa lansa operacionnan na su terminal nobo di check-in pa Merca, marcando un paso importante den su mision pa mehora experiencia di pasahero y eficiencia operacional. E apertura den fase di e terminal lo cuminsa riba diamars, 8 di april 2025, cu un transicion completo spera pa fin di mei.

Pa sigura un transicion sin problema, Aruba Airport Authority (AAA), den colaboracion cu Chrysalis Global Consulting—un compania specialisa den Preparacion Operacional y Transicion di Aeropuerto (ORAT)—a conduci mock trials extensivo. Esakinan a inclui pasaheronan boluntario simulando proceduranan di check-in y manipulacion di maleta di bida real, permitiendone aeropuerto test e fluho di pasahero y sistemanan tecnico den un ambiente bibo. E pruebanan aki tabata esencial den refina operacionnan y sigura e preparacion di tur infraestructura prome cu lansamento di e terminal.

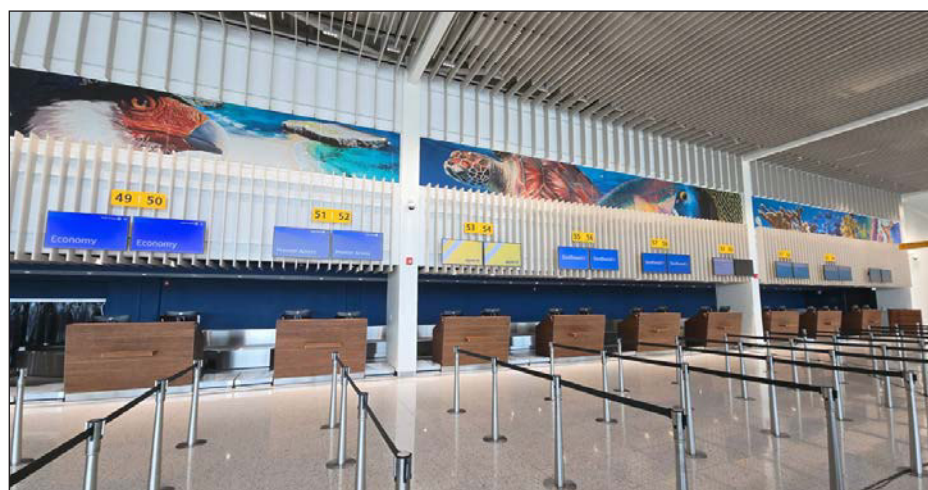
“E transicion aki ta marca un logro significativo den nos esfuersonan continuo pa mehora e experiencia di aeropuerto,” Marylou Van der Linden, Manager di Operacionnan na Aeropuerto di Aruba a bisa. *“Door di traha estrechamente cu partnernan di aerolinea y manehadonan na tera, nos ta estableciendo un proceso di check-in eficiente y enfoca riba pasahero.”*

E introduccion den fase di e terminal nobo lo cuminsa cu tur aerolinea maneha pa General Air Services (GAS)—incluyendo Delta Air Lines, United Airlines, Southwest Airlines, y Spirit Airlines—mudando p’e facilidad nobo dia 8 di april. Pa 29 di april, ta spera cu tur transportista Mericano, incluyendo esnan maneha pa AGS/Swissport manera JetBlue y American Airlines, lo ta completamente transiciona.

E cronologia pa implementacion ta lo siguiente:

- **Maart:** Finalisacion di training y operacionnan di prueba cu participacion di personal di AAA, ekiponan di aerolinea, y manehadonan na tera.
- **April:** Operacionnan inicial di aerolinea ta cuminsa n’e terminal nobo.
- **Mei:** Lansamento completo di e terminal nobo, cu tur vuelo destina pa Merca procesa via e facilidad actualisa.

E apertura di e terminal aki ta representa un upgrade grandi n’e infraestructura di aeropuerto di Aruba, mehorando eficiencia y comodidad p’e mas cu 3 milyon biahero anual cu ta pasa door



di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (AUA). Cu mas cu 25 aerolinea sirbiendo 45 destinacion non-stop, Aeropuerto AUA ta un di esnan mas druk y miho conecta den Caribe. Aruba Airport Authority a expresa su aprecio p’e cooperacion y pasenshi di tur stakeholder y biahero durante e transicion. Actualisacionnan y mas detaye lo wordo comparti mientras e fase final di lansamento ta yega na mei.

Pa mas informacion, bishita www.airportaruba.com of sigui Aruba Airport riba medionan social.

Liderazgo pafo di e ‘spotlight’:

Sirbi pueblo prome cu haci show



MIENTRAS cu e gobierno actual ta asumiendo su rol, tin un necesidad urgente pa un cambio den con nos ta mira liderazgo politico. Aunke ta innegabel cu presencia den media ta hunga un rol crucial den forma percepcion publico, ta crucial cu e enfoke di nos politiconan cambia for di campañaan grandi den media y e ‘theatro’ cu a domina e escenario politico den añanan pasa. Mucho hopi biaha, gobiernonan a duna prioridad na nan imagen publico, uzando plataforman di media como instrumento pa crea un personahe di accion, en bes di realmente entrega resultadonan concreto. E patronchi aki, lamentablemente, ta laga e islanan cu poco pa muestra den termino di progreso significativo.

Pa demasiado tempo, politiconan a depende di e espectáculo di aparicionnan den media, conferencianan di prensa plania strategicamente, y campañaan di relacion publico cuidadosamente diseña. E esfuersonan aki, aunke efectivo den genera atencion, hopi biaha ta tapa e berdadero trabou cu mester wordo haci tras di cortina. Nos a testigua con e tipo di presentacionnan aki por wordo uza pa distrae e publico for di e falta di logronan substancial. E isla, cu ta hogar di ciudadanonan trahado duro, merece mas cu momentonan efimero di fama. Nos tin mester di solucionnan real, no drama.

Gobernacion no ta trata di sigura popularidad pa medio di presentacionnan superficial di liderazgo. E ta trata di soluciona problemanan, crea oportunidadnan, y construi

un futuro unda cada individuo tin e chens di prospera. Ta esencial cu nos lidernan enfoca riba entrega resultado den e areanan cu ta importa mas: enseñansa, cuido medico, infraestructura, y estabilidad economico. No mester permiti campañaan di relacion publico nunca tuma preferencia riba logronan real. Nos no por permiti nos mes perde tempo y recursonan valioso na presentacionnan politico cu no ta hiba na ningun mehoracion concreto p’e pueblo.

Politiconan, como esnan encarga cu e confiansa publico, mester corda nan mes cu nan responsabilidad principal ta n’e ciudadanonan cu nan ta sirbi. E futuro di nos islanan ta depende di e trabou duro di esnan na poder, no riba con bon nan por bende un imagen di progreso. Berdadero liderazgo ta wordo defini pa accionnan, no pa palabranan of aparicionnan den media cuidadosamente prepara. Ta tempo pa nos lidernan demostra nan compromiso na progreso dor di bay traha, y permiti nan logronan papia pa nan mes.

Na final, e pueblo lo no corda e sesionnan di potret bon orkestra ni e discursonan skirbi. Nan lo corda e mehoracionnan haci den nan bida diario: miho scolnan, mehora cuido medico, servicionan publico eficiente, y un economia floreciente. E berdadero medida di un gobierno exitoso no ta den cuanto biaha un politico por sali den noticia, sino den cuanto bida nan a mehora. Si nos kier bay dilanti, nos mester exige cu nos lidernan enfoca riba e trabou nan dilanti, no e espectáculo di e spotlight.

Un les pa Aruba

Ambicion grandi, pasenshi realistico

NA Aruba, hopi di nos ta soñado. Sea ta construi un negoshi, caba un estudio, cuminsa un proyecto nobo, of crea un miho bida pa nos famianan, nos tin tendencia di tin ambicionnan grandi—y cu rason. Ambicion ta impulsa progreso. Pero hopi biaha nos ta spera resultadonan mucho lihe. Nos kier pa cosnan sosode awor—éxito, reconocimiento, mehora—y ora nan no sosode, ta facil pa sinti frustra, descu-rasha, of hasta derota. Loke tin biaha nos ta lubida ta cu berdadero crecimiento duradero ta tuma tempo, pasenshi y consistencia.

E mentalidad di impaciencia aki no ta aplica solamente na nos bida personal. Como un comunidad, nos hopi biaha ta

pone expectativanan halto, tin biaha irealistico, riba nos politiconan y lidernan publico. Claro, ta importante pa tene funcionarionan eligi responsabel. Nan tin e deber di sirbi y haci bida miho pa e pueblo. Pero hopi biaha nos ta spera solucionnan instantaneo for di nan, mientras cu nos ta pasa por alto loke nos por haci pa nos mes, aworaki, den nos mesun espacionan. Ta facil pa muestra dede y bisa, “*Nan mester drecha esaki*,” mientras ta ignora e accionnan cu nos por tuma pa mehora nos situacion y apoya otro.

E berdad ta, mientras cu liderazgo ta hunga un rol grandi, cambio real tambe ta cuminsa cu nos. En bes di warda riba un maneho of programa di gobierno perfecto, nos por cuminsa dor di tuma responsabilidad pa e areanan cu nos ta controla. Un hoben cu ta lucha cu scol por busca yudansa extra of traha un plan di estudio. Un doño di negoshi chikito por enfoca riba mehora servicio, construi confiansa, y keda dedica—hasta den lunanan di reto. Mayornan por inverti tempo den nan yiunan, construyendo hogarnan fuerte. E accionnan diario aki no por sinti revolucionario, pero nan ta construi e fundeshi pa progreso a largo plaso.

Nos mester ahusta tambe con nos ta defini éxito. Na Aruba, unda recursonan por ta limita y oportunidadnan competitivo, nos mester corda cu progreso no semper ta muestra rapido of luhoso. Tin biaha e ta nifica move poco poco, siña for di fayó, y purba di nobo. Nos por apoya otro den e mentalidad aki—dor di celebra victorianan chikito, encurasha esfuerzo, y ta honesto tocante e partinan dificil. Tin poder den bisa, “*Ainda mi no a alcansa mi meta, pero mi ta sigui bay*.” E tipo di resiliencia ey ta crea forsa real.

Na curason di e mensahe aki tin un berdad simpel: tin ambicion ta bon—pero spera resultadonan instantaneo por tene nos atras. Aruba no tin mester di mas presion pa perfeccion. Loke e tin mester ta mas hende cu ta dispuesto pa tene pasenshi, ta responsabel y enfoca. Mas hende cu ta compronde cu construi algo significativo ta tuma tempo. Mas hende cu ta wak paden y bisa, “*Kico mi por haci awe pa bay dilanti?*”

Si nos kier un Aruba mas fuerte—economicamente, socialmente, y personalmente—e ta cuminsa cu combina nos ambicion cu expectativanan realistico. Progreso no ta bin di ganancia rapido so. E ta bin for di esfuerzo constante, for di individuonan cu ta nenga di entrega, y for di un comunidad cu ta apoya e trayecto, no solamente e resultado.





LUNA DI LOCURA!

CUMpra 2  Y HAY 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS

CON PA HUNGA?
CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA
RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO COMPLETAMENTE **GRATIS!** MAS BO
CUMpra, MAS TICKET LOCO **GRATIS** BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO DESDE 1 TE CU 30 DI APRIL

Pa mas informacion bishita lottoaruba.com of yama Lotto na 525-7555
of bishita nos oficina situa na Paardenbaastraat #10, Oranjestad.

www.lottoaruba.com

Famianan bou di presion

E costo invisibel di adiccion na droga

NA Aruba, adiccion na droga ta sigui ta un problema social urgente, afectando no solamente individuonan sino famianan completo. Mientras cu gran parti di e discusion publico ta concentra riba esnan directamente uzando substancianan, e peso psicologico y emocional riba miembronan di famia hopi biaha ta wordo subestima. E consecuencianan di adiccion ta extende hopi mas leu cu e individuo, impactando e salud, estabilidad, y bienestar emocional di hogarnan riba henter e isla.

Famianan na Aruba tradicionalmente ta hopi uni, cu lasonan intergeneracional fuerte. Den un contexto asina, e presencia di adiccion den un unidad familiar no ta keda un asunto isola. Mayor-, ruman-, casa-, y yiunan hopi biaha ta carga e peso—emocionalmente, financieramente, y mentalmente—mientras nan ta lucha pa nabega e inestabilidad causa pa dependencia di substancia di un ser keri.

E prome reaccion emocional pa hopi ta confusion y negacion. Reconoce adiccion por ta dificil, particularmente den su prome etapanan, y famianan frecuentemente ta spera cu e problema lo resolve su mes. Sinembargo, segun e adiccion empeora, sentimentonan di traicion, miedo, y impotencia ta surgi. Sernan keri por presencia cambianan significativo di comportacion, engaño, y den algun caso, comportacion criminal. E desaroyonan aki por kibra confiansa y causa daño emocional a largo plaso.

Pa mayornan, e situacion por ta specialmente doloroso. Hopi ta experencia culpa abrumador, cuestionando si nan por a preveni e situacion. Casa y partnernan

frecuentemente ta wanta agotamento emocional, purbando na mantene un ambiente stabiel mientras ta maneha e caos cu adiccion ta trece den bida diario. Pa yiunan, crece den un hogar afecta pa adiccion por resulta den efectonan psicologico duradero, incluyendo ansiedad, depresion, y negligencia emocional.

E stress cronico wanta p'e miembronan di famia aki por escala bira preocupacionnan serio di salud mental. Hopi ta raporta experienciando sintomanan di ansiedad, depresion, e insomnio. Den casonan severo, e peso emocional ta hiba na trauma secundario of codependencia, unda e sentido di balor propio di un individuo ta bira dependiente di e accionnan y recuperacion di e adicto.

Den e sociedad chikito y estrechamente hinca den otro di Aruba, e situacion ta mas complica ainda pa stigma social y miedo di huicio. Famianan por duda pa busca yudansa pa motibo di preocupacion tocante percepcion publico, of daño na nan reputacion. E stigma aki ta crea un ambiente unda hopi ta sufri den silencio, sin acceso n'e apoyo emocional necesario.

Tambe tin un impacto mas amplio riba recursonan di comunidad. Recuperacion falso, recaida, y crisisnan ripiti ta existi atencion continuo di provedornan di cuido di salud, autoridatnan di ley, y servicionan social. Miembronan di famia hopi biaha ta sinti nan mes sin apoyo y abruma pa un sistema cu su mes ta luchando pa cumpli cu e necesidadnan creciente di e isla.

Pa atende e crisis aki efectivamente, Aruba no mester enfoca solamente riba e individuo luchando cu adiccion sino tambe riba e structuranan di apoyo rond di nan. Mas programa enfoca riba conseho familiar, educacion tocante adiccion, y apoyo di salud mental ta urgentemente necesario. Campañanan di conscientisacion publico tambe por hunga un rol critico den reduci stigma y encurasha mas famia busca yudansa sin miedo.

Adiccion no ta un afliccion solitario—e ta un condicion cu ta impacta tur hende den su orbita. Pa Aruba realmente combati e reto aki, e mester reconoce y responde n'e sufrimento scondi di famianan, sigurando cu nan tambe ta ricibi e cuido y atencion necesario pa cura.

HOLY COMMUNION

Celebrate your special day with
Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino.

Contact our catering and events team
to learn about Holy Communion packages.

BOOK NOW

Lilian Polsbroek
Lilian.Polsbroek@hilton.com
526-6120



100 Years

Of Superior Experiences

SENTOO

now

Great news!
Your request for 'Beach Club 🏖️' has been paid!

Requests

Gift for mom

AWG 50.00 Pending

Aruba Bank: 20250131

Beach Club 🏖️

AWG 45.00

Aruba Bank: 20250131

+

SENTOO

now

Great news!
Your request for 'Last night's dinner 🍽️' has been paid!

SENTOO

now

Great news!
Your request for 'Beach Club 🏖️' has been paid!

SENTOO

now

Great news!
Your request for 'Gift for mom' has been paid!

Payment Received!

Get your money back fast, easy, and free with **Sentoo.me**

Getting your money back should be easy.



Skip reminders—no more chasing friends, family, or colleagues



Send a secure payment link via WhatsApp or SMS in seconds



Enjoy the feeling of being repaid instantly

Try Sentoo.me today!



E crisis silencioso di Aruba Ora kehonan falso ta perhudica e berdadero victimanan di abuso di mucha

NA Aruba, mescos cu den comunidnan rond mundo, abuso di mucha ta keda un problema cu ta kibra curason y cu ta urgente—exigiendo conscientisacion, intervencion, y husticia. Pero loke ta menasa silenciosamente e integridad di e lucha ey ta un preocupacion creciente cu poco hende ta tribi papia di dje: e manipulacion di muchanan pa haci acusacionnan falso di abuso.

Den e ultimo añanan, Aruba a mira un aumento den casonan unda muchanan—intencionalmente of no—a wordo gecoach pa adultonan pa haci reclamonan cu despues a resulta di no tin base. Sea ta impulsa pa rencor den disputanan di custodia, vengansa personal, of creencianan profundamente robes informa, e alegacion falso aki ta causa estrago hopi mas leu cu nan obhetivonan directo. Mas tragicamente, nan ta dañá e credibilidad di e victimanan real y e sistemanan diseñá pa proteha nan.

E metodonan di manipulacion ta varia—for di cuestionamento sugestivo y coercion emocional te na scripting directo di testimonionan. Den hopi caso, e muchanan involvi ta demasiado hoben pa compronde e gravedad di nan palabranan, pero e palabranan ey por pone procesonan legal devastador den movecion.

E consecuencianan ta profundo. P'esnan acusa incorrectamente, bida ta wordo trastorna. Reputacion ta wordo destrui, famia fractura, carrera perdi, y cicatriznan emocional crea—cicatriznan cu ta keda hopi despues cu inocencia wordo proba. Y den un sociedad hinca den otro manera Aruba, e corte di opinion

publico hopi biaha ta move mas lihe y mas feroz cu cualkier organo legal.

Loke ta complica asuntonan mas ainda t'e conducta di cierto medionan di comunicacion local. Cu un apetit fuerte pa titularnan sensacionalista, algun ta core publica number, acusacion, y narativanan emocional prome cu cualkier investigacion a conclui. E tendencia aki pa sensacionalisa, particularmente den casonan di alto perfil of emocionalmente carga, a haci e medionan di comunicacion un arma poderoso—kisas sin kier—den mannan di esnan cu intencion maligno. Ora impulsa pa redashi y amplifica pa medionan social, reclamonan no verifica ta tuma un bida di nan mes, lagando daño duradero hasta despues di wordo prueba falso.

Kisas e consecuencia mas grave di tur, sinembargo, t'e daño haci na sobrevivientenan genuino di abuso. Cada reclamo falso cu sali na cla ta kibra confiansa publico, haciendo'e mas dificil pa victimanan real wordo keri. Den un comunidad unda tur hende conoce un hende, e skepticismo creciente aki ta tira un sombra scur—causando duda, y silencio unda mester tin seguridad y apoyo.

“Ta dificil caba pa un mucha papia,” un psicologo di mucha local ta splica. “Pero ora algun caso manipula domina e combersacion, e ta bira ainda mas dificil p'esnan cu realmente tin mester di yudansa wordo tuma na serio.”

E sistema legal tambe ta carga e peso. Reclamonan falso ta consumi recursonan critico—tempo, personal, y financiamiento—cu mester wordo dirigi riba investiga y atende abuso real. Y mientras cu entrega un denuncia falso ta un ofensa criminal, persecucion ta raro. P'e tempo cu e berdad sali na cla, e daño hopi biaha ta ireparable.

Pa realmente proteha muchanan di Aruba, nos mester enfrenta e asunto aki directamente. Esey ta nifica boga pa standardnan etico di media, mehora e entrenamiento di profesionalnan cu ta interactua cu muchanan vulnerabel, y segura cu adultonan cu ta manipula mucha pa ganashi personal enfrenta consecuencianan significativo. Mas cu tur cos, e ta nifica preserva nos enfoke colectivo riba husticia—p'esnan acusa falsamente, si, pero specialmente p'e victimanan silencioso cu ainda ta wardando pa wordo scucha.

relax, unwind,
rejuvenate

Book your
journey now

eforea™
SPA
Hilton Aruba

Open Daily 9 AM – 6 PM | +297 526 6052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com
J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba

Minister Geoffrey Wever tene su prome reunion cu Departamento di Finansa

MINISTER di Finansa, Economia y Sector Primario, Geoffrey Wever, a tene su prome reunion oficial cu Departamento di Finansa. E reunion ta parti di e esfuerzo pa yega na un comprension profundo di e reto, prioridadnan y meta principal di finansa publico pa Gabinete AVP-Futuro.

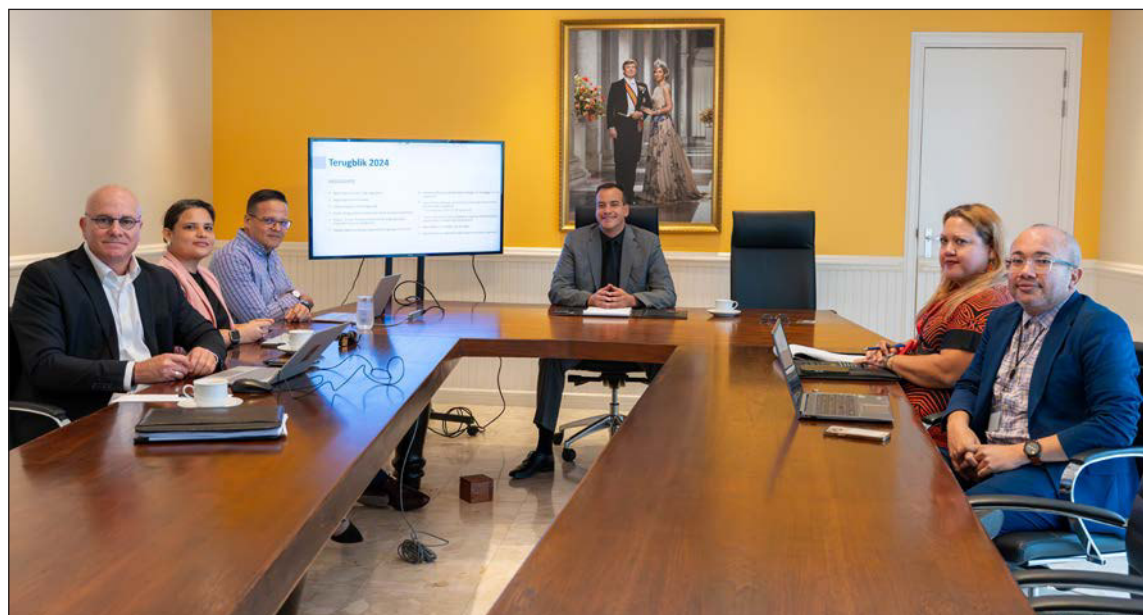
Durante e encuentro, a wordo trata varios topiconan clave relaciona cu maneho di presupuesto nacional y aspectonan fiscal pa futuro. Departamento di Finansa tin e rol crucial cu den promove sostenibilidad financiero pa gobierno di Aruba. Minister Wever a expresa su baloracion p'e trabou tecnico y dedicacion cu e ekipo ta demostra, y a subraya e importancia di un colaboracion estricto entre e ministerionan y Departamento di Finansa pa logra resultado concreto.

Presupuesto 2026

Mesora a cuminsa enfoca riba e presupuesto 2026, pa logra trece e cambionan necesario aden, y encamina e proceso pa entrega e presupuesto na tempo y trata esaki den Parlamento.

“Un maneho responsabel di finansa publico ta fundamental si nos kier crea e espacio financiero pa por inverti bek den comunidad traha riba un futuro sostenibel y prospero pa tur ciudadano,” Minister Wever a destaca.

Ministro Wever lo sigui cu un serie di reunionnan cu otro departamentonan y entidad relevante di control den e prome simannan di su nombracion como ministro di finansa, economia y sector primario, pa sigura un enfoko integral y coordina riba e temanan economico y financiero structural cu tin impacto riba bida di e pueblo Arubiano.





BUCUTI & TARA
BEACH RESORT - ARUBA



Elements
RESTAURANT

JOIN US & THRIVE!

TOP 25 HOTEL IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
FIRST & ONLY CERTIFIED CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

OPEN POSITIONS:

- MAINTENANCE TECHNICIAN
- BREAKFAST SERVER
- BEACH ATTENDANT
- BARTENDER
- LUNCH SERVER
- DINNER SERVER
- ROOM ATTENDANT
- HOUSEMAN

UNLOCK THESE BENEFITS WITH US:

- Attractive salaries
- Various bonus opportunities
- 5-Day workweek (40 Hours)
- Up to 27 vacation days based on years of service
- Childcare allowance to support working parents
- Wellness program: gym memberships, annual health check-ups, life & health insurances
- Exclusive employee discounts at Tara Eco, Ling & Sons, and Garage Centraal
- Savings & loan program

JOIN OUR AWARD-WINNING TEAM AND TAKE ADVANTAGE OF THESE INCREDIBLE BENEFITS WHILE GROWING A REWARDING CAREER!

 www.bucuti.com/careers








Oficialmente

SVB a ricibi e apoderacion pa aumenta e reparatietoeslag pa pensionado cu 250 Florin

DIARANSON mainta ministro Geoffrey Wever conhuntamente cu coleganan ministro di Gabinete AVP-Futuro, Sr. Mike Eman, Sra. Gerlien Croes, Sra. Mervin Wyatt-Ras y Sr. Wendrick Cicilia a haci entrega oficial di e decision di Consejo di Minister, cual ta autorisa SVB pa aumenta e reparatietoeslag pa tur pensionado cu AFL 250,- riba nan cuenta mensual, desde 1 di mei 2025. Ricibi pa director di SVB, Sr. Edwin Jacobs, el a declara cu esaki lo wordo implementa “a pia de la letra”.

Ministro Geoffrey Wever satisfecho cu esfuerso di trabou ta duna resultado inmediato.

Segun Ministro di Finansa, Economia y Sector Primario, Geoffrey Wever, “esaki ta un alivio importante y na ora pa nos grandinan”. El a expresa su gratitud na e tur coleganan cu a haci un esfuerso extraordinario pa e gabinete por a



logra presenta e cambionan necesario den e presupuesto cual a sirbi como fundeshi pa por logra e paso importante aki.

“E cambio den presupuesto 2025 no tabata facil, pero danki na e trabou tecnico y dedicacion di nos ekipo, nos por a logra un manera di duna e pueblo un aumento real sin sali foi e cuadro financiero responsabel. Un surplus no ta di ningun gabinete, ni di ningun partido; e ta di e pueblo cu ta traha duro y paga belasting,” Ministro Wever a declara firmemente.

Ministro Geoffrey Wever a reitera cu gobierno di Aruba ta compromete pa sigui traha riba solucionnan cu tin impacto directo riba e bienestar di e pueblo Arubiano. E paso aki ta solamente e comienso di un enfoke integral y sostenibel pa mehora e poder di compra di nos comunidad.





COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

 **787-999-3292**

 **@caribbeancinemasaruba**

 **Caribbean Cinemas Aruba**

DOWNLOAD OUR APP



GET IT ON
Google Play



Download on the
App Store



Bin i gosa di e miho produkshonnan
di cine di Aruba y Corsow durante e prome
edicion di KrioYo Film Festival na Aruba!

4-6 APRIL 2025

KRIOYO

FILM FESTIVAL

ARUBA

CARIBBEAN CINEMAS



SALUD. BEYESA

+ Y Bienestar Personal +

Dicon landa ta un impulso pa salud di bida largo

BIBANDO riba un isla manera Aruba, rondona pa awanan cristalino y solo henter aña, ta duna nos e oportunidad perfecto pa keda activo den maneranan cu ta tanto leuk como beneficioso pa nos salud. Entre e miho maneranan pa probecha di nos ambiente natural ta landa—un actividad agradabel cu ta ofrece un workout completo di curpa, relajacion mental, y conexcion social.

Un adaptacion natural pa bida di isla

Landa ta mas cu djis un actividad recreativo—e ta un forma hopi efectivo di ehercicio di impacto abou cu ta accesibel pa casi tur hende, sin importa edad of nivel di fitness. Sea bo ta landa den lama na Eagle Beach, flota den un piscina di hotel, of uni na un les di water aerobics na bo centro acuatico local, bo ta participando den un habito saludabel cu por dura un bida largo.

Pasobra awa ta sostene te cu 90% di bo peso di curpa, landa ta suave riba e 'joint'nan mientras cu ainda ta provee un workout desafiante. Esaki ta haci'e ideal p'esnan cu artritis, lesion, of movilidad limita, como tambe hende simplemente buscando un manera leuk pa keda den forma.

Beneficianan pa salud fisico

Landa ta ofrece hopi beneficio fisico, haciend'e un di e ehercicionan mas completo:

- Ta impulsa salud di curason door di aumenta fitness cardiovascular
- Ta fortalece musculo y ta construi resistencia
- Ta yuda mantene un peso saludabel door di kima calorìa eficientemente
- Ta mehora flexibilidad, postura, y balansa
- Ta mehora capacidad di pulmon y circulacion general



Casi tur musculo den e curpa ta wordo uza durante landamento, for di bo core te na bo pianan, brasan, y lomba—haciend'e un workout completo, tur-den-uno.

Bienestar mental y emocional

E beneficianan di landa ta bay mas leu cu fitness fisico. Ta den awa tin un efecto calmante riba e mente. E movimiento ritmico, combina cu e sentimiento suave di awa, por reduci ansiedad, baha nivelnan di stress, y hasta mehora sueño. Landa pafo n'e playanan trankil di Aruba ta agrega e bonus di bunitesa natural y aire fresco, mehorando su impacto riba salud mental.

Balor social y recreativo

Landa tambe ta provee beneficianan social. For di lesnan di landa pa mucha te na lesnan di fitness den awa pa adulto y reunionnan na beach, e ta un manera excelente pa conecta cu otro hende.

Participa den landamento den grupo

of hasta djis hunga den lama cu famia y amigonan ta agrega un sentido di alegria y comunidad na bo rutina di fitness.

Consehonan di siguridad

Pa landa sigur, corda e cosnan basico aki:

- Semper landa den areanan sigur designa
- Nunca landa bo so
- Keda hidrata y sosega ora mester
- Stretch prome cu landa pa preveni calambre

Consulta cu un dokter prome cu cuminsa cualkier rutina nobo di ehercicio si bo tin condicionnan medico subyacente.

Cu su beneficianan pa salud, mental, y social, landa ta un adaptacion perfecto pa bida di isla. Probecha di e bunitesa natural y awanan cayente di Aruba—landa pa fitness, landa pa diberticion, y mas importante, landa pa bo salud.



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

‘Glass skin’:

E hype mundial rond di makeup Koreano

DEN e mundo di beyesa cu ta cambiando constantemente, makeup Koreano—comunmente yama K-beauty—a conkista e escenario mundial. Conoci pa su acabado di cuero cu ta briya, tononan cu ta mostra natural, y formulacionnan inovativo, K-beauty no solamente a establece tendencianan nobo sino tambe a reforma standardnan di beyesa rond mundo.

Loke a cuminsa como un tendencia regional na Zuid Korea awor ta un fenomeno mundial, cu influencer-, celebridad-, y amantenan di beyesa di tur dia ta confia den rutina y productonan di K-beauty. Pero kico exactamente ta haci makeup Koreano asina popular—y dicon bo mester interesa?

E filosofia tras di makeup Koreano

Na curason di K-beauty t’e creencia cu cuido di cuero y makeup mester mehora bo caracteristicanan natural enbes di masker nan. Makeup Koreano ta enfoca riba logra un complexion hoben, briyante—hopi biaha describi como “glass skin”—cu ta mostra cla, suave, y radiante.

E acercamento aki ta enfatisa hidratacion, luminosidad, y minimalismo, cu e meta pa crea un look fresco cu ta mostra sin esfuerso pero impecabel.

Caracteristicanan clave di makeup Koreano

• Productonan di base leve: Foundationnan, BB creams, y cushions ta diseña pa ta light, ‘blendable’, y ‘breathable’. Nan ta provee suficiente cobertura pa iguala tono di cuero mientras cu ainda ta laga bo cuero natural briya.

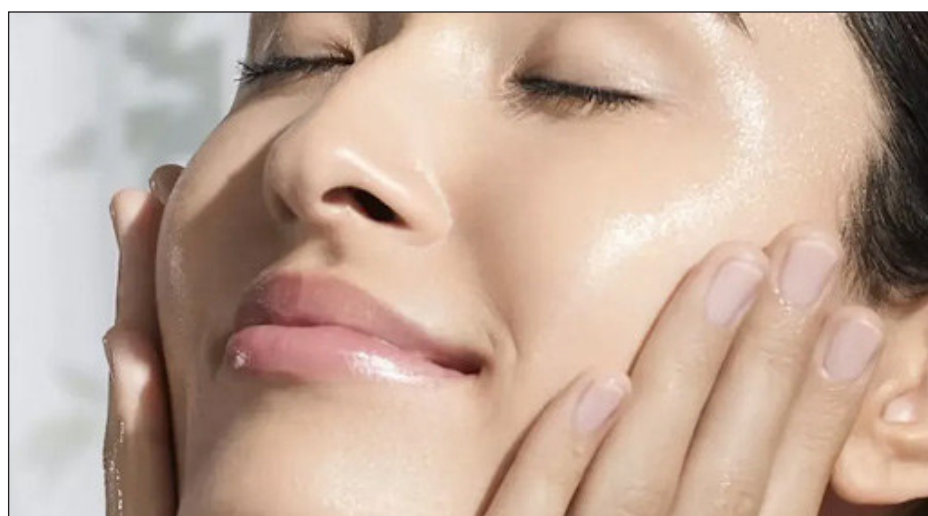
• Acabamento briyante: Enbes di acabamentonan matte of powdery, makeup Koreano ta prefera un complexion cu ta briya y humedo. Productonan manera glow primers, cushions iluminator, y misting sprays ta yuda mantene e look fresco aki henter dia.

• Lipnan gradiente: Un look tipico di K-beauty, lipnan gradiente ta wordo crea dor di aplica color fuerte den e centro di e lipnan y blend’e pafo pa un efecto suave y pouty.

• Cehanan straight: Cehanan straight cu ta mostra natural ta wordo prefera riba formanan cu arco halto, contribuyendo na un apariencia mas hoben.

• Eyeshadow y blush suave: Enbes di colornan fuerte y dramatico, makeup Koreano tin tendencia di uza ros suave, peach, y maron cu ta duna un flush delicado n’e cauchi y wowonan.

• Hibridonan di cuido di cuero-makeup: Hopi producto di makeup



Koreano ta infundi cu ingredientenan di cuido di cuero manera hyaluronic acid, centella asiatica, y extracto di te berde, borando e liña entre cuido di cuero y cosmetica.

Dicon mundo ta obsesiona

Un di e atraccionnan mas grandi di makeup Koreano ta su enfoke riba cuero saludabel y beyesa natural. Contrario na makeup tradicional Occidental cu hopi biaha ta duna prioridad na transformacion audas, K-beauty ta celebra mehoracion riba alteracion.

Marcanan di beyesa Koreano tambe ta conoci pa nan innovacion. Sea ta trata di cushion compacts, jelly blushes, of lip tints cu ta dura henter dia, K-beauty ta sigui pusha e limitenan di loke ta posibel den cosmetica.

Ademas, productonan di makeup Koreano hopi biaha ta pagabel sin sacrifica calidad, haciend’e accesibel pa un audiencia amplio. Nan empake bunita y creativo tampoco no ta haci daño!

Mester purba makeup Koreano?

Si bo ta buscando pa refresca bo rutina di makeup of kier un look mas natural y radiante, K-beauty por ta pa bo. Su formulanan cu ta stima cuero y tecnicanan sutil ta haci’e ideal pa bisti tur dia—specialmente den climanan cayente of humedo unda makeup pisa por sinti incomodo.

Sea bo ta tras di un acabado briyante, lipnan suave, of cuero cu ta briya di paden, makeup Koreano ta ofrece algo pa tur hende.

For di Seoul pa Mundo, e ola di K-beauty ta sigui influencia e manera cu nos ta pensa tocante makeup.

Menos ta mas: Con biba minimalista ta impulsa bienestar personal

BO sa sinti bo mes abruma pa bo mesun pertenencianan? Cashi yen, lachi yen di cos, y articulonnan “just in case” warda pa añanan—ta zona familiar? Den nos mundo moderno, impulsa pa consumo, ta facil pa colecta mas cu loke realmente nos tin mester. Pero tur e cosnan ey por ta haciendo mas daño cu bon.

Introduci minimalismo—un estilo di bida enfoca riba posee menos y biba mas. Fuera di su estetica limpi, biba minimalista ta conecta profundamente cu claridad mental, balansa emocional, y bienestar personal.

E peso mental scondi di desorden

Cada obheto den nos espacio ta competi pa nos atencion. Sea ta un stapel di carta habri of un wardrobe yen di paña cu nos raramente ta bisti, desorden ta agrega na nos carga mental. Investigacion ta muestra cu posesionnan excesivo por hiba na stress, ansiedad, y fatiga di decision. Na contraste, un espacio nechi ta crea un sentido di calma y control. Door di laga bay loke nos no tin mester, nos ta crea espacio—fisicamente y mentalmente—pa loke realmente ta importa.

Beneficianan di biba cu menos

Minimalismo no ta trata di biba den un cuarto bashi—e ta trata di biba cu intencion.

Aki ta loke bo ta gana ora bo scoge pa biba cu menos:

- **Mas enfoke y claridad:** Menos distraccion ta nifica mas espacio pa actividad y relacionnan significativo.



- **Menos stress, mas libertad:** Ora bo stop di persigui e aparato of tendencianan mas nobo, bo ta libera bo mes for di presion financiero y emocional.
- **Tempo y energia extra:** Menos limpieza, sortia, y compras ta duna bo tempo bek pa loke ta trece bo alegria.
- **Un imprenta mas leve:** Consumi menos ta beneficia no solamente bo mente, sino tambe e medio ambiente.

Pasonan simpel pa cuminsa

Bo no tin mester di declutter bo bida completo den un anochi. *Cuminsa chikito, y keda consciente:*

- **Declutter cu intencion:** Scoge un area—bo mesa, un lachi, of un solo camber. Puntra bo mes: Mi ta uza esaki? E ta trece mi alegria? Si no, considera duna, bende, of recicla.
- **Compra cu proposito:** Prome cu cumpra algo nobo, pausa y puntra bo mes: Mi realmente tin mester di esaki? E lo agrega balor na mi bida? Hopi biaha, e impulso pa cumpra tin su raiz den custumber, no necesidad.
- **Digitalisa unda ta posibel:** Warda documentonan importante, potretnan, y filenan digitalmente pa reduci desorden di papel. Bisando esaki, warda articulonnan significativo cu ta spark alegria—minimalismo no ta trata di tira tur cos afo.
- **Priorisa experiencianan riba cosnan:** Felicidad duradero ta bin for di recuerdonan, no materialnan. Gasta riba experiencianan—manera biahe, siñamento, of tempo di calidad cu sernan keru—na luga di acumula mas cos.
- **Defini bo mesun version di minimalismo:** No tin regla di one-size-fits-all. Minimalismo ta trata di crea un bida cu ta refleha bo balornan, no lista di control di ningun otro hende.

Crea espacio pa loke ta importa

Biba minimalista ta menos tocante sacrificio y mas tocante intencion. Door di simplifica bo ambiente, bo por reduci ruído mental y reconecta cu loke realmente ta enrikece bo bida. Sea ta tranquilidad di mente, mas tempo, of libertad emocional—minimalismo ta yuda bo crea espacio p’e cosnan cu ta conta.

Pues, kico t’e prome cos cu bo por laga bay awe?

e Poder den Mi

MENSAHE DI DIA

Gradici tur e pruebanan
cu ta bin riba bo caminda.
E ta fortalece bo spirito,
e ta habri bo mente,
y e ta eleva bo alma.
No laga e pruebanan aki kibra bo.
**LAGA NAN MUSTRA BO
E LUZ DI BO PADEN.**

3 APRIL 2025

e Poder den Mi

**+297 730 1486**SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA

Beauty Bar

P.M.U &
LASH ARTIST

By JEN

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen

For di hefe di cartel pa hende liber

Carlos Lehder libera na Colombia

CARLOS Lehder, un di e lidernan infame di e Cartel di Medellín di Colombia y un figura clave den e comienso di traficacion di cocaina na gran escala pa Merca, a wordo libera for di custodia Colombiano. Su liberacion a bin despues cu un hues na Bogota a dicta cu un sentencia bieu contra dje a caduca oficialmente na 2019.

Lehder, awor di 75 aña, un tempo tabata un asociado cerca di Pablo Escobar y un pionero den e uzo di aviacion y islanan remoto—particularmente den e Bahamas—como rutan pa contrabanda cocaina den Merca durante e ‘piek’ di e guerra contra droga den añanan 1980. El a wordo aresta na 1987, haciendo historia como e prome traficante di droga Colombiano extradita pa Merca, unda el a sinta mas cu 30 aña den prizon.

Despues di su liberacion for di custodia Mericano na 2020, Lehder a wordo deporta pa Alemania, su otro pais di nacionalidad. Despues el a regresa Colombia na maart 2025, marcando su prome regreso n’e pais desde su extradicion casi cuarenta aña pasa.

Na su yegada na Bogota dia 28 di maart, autoridadnan Colombiano a detene Lehder basa riba un condena di 1995 pa traficacion di droga y posesion ilegal di arma. E condena ey tabata hiba un sentencia di prizon di 24 aña. Sinembargo, despues di revisa e caso, un hues a determina cu e sentencia



tecnicamente a caduca seis aña prome, na 2019.

Su abogado, Sondra Macollins, a nota e salud pover di Lehder, incluyendo presion halto y un bataya den pasado cu cancer. El a argumenta cu ya el a wanta condicionnan largo y duro di prizon tanto na Merca como den exterior.

E liberacion di Lehder a lanta un debate nobo na Colombia tocante e herencia di violencia di cartel y e papel di e sistema di husticia den reconcilia cu e pasado violento di e pais. Algun sobreviviente y famia di victimanan di cartel a expresa indignacion, sugeriendo cu figuranan clave manera Lehder a evita responsabilidad completo.

Durante su tempo cu e Cartel di Medellín, Lehder tabata instrumental den revoluciona e comercio di droga, uzando logistica, ideologia politico, y tacticanan paramilitar. N’e momento culminante di su poder, e tabata doño di un isla priva, Norman’s Cay n’e Bahamas, cual a sirbi como un punto di transito importante pa embarconan di cocaina.

Su eventual cooperacion cu autoridadnan Mericano, incluyendo testimonio contra e lider Panameño Manuel Noriega, aparentemente a yuda reduci su sentencia—un hecho cu ta sigui dividi opinion riba si husticia a wordo sirbi.

Mientras Lehder ta cuminsa bida pafo di prizon, e sombra di su pasado criminal ta lansa un sombra grandi riba e memoria colectivo di Colombia. Su liberacion ta re-habri heridanan for di e era di cartel, recorda e publico di un tempo ora cabesnan di droga tabata tene poder significativo y a laga atras un herencia di violencia y instabilidad.

DESTINY SECURITY

OPORTUNIDAD PA trabao

▶ ATTRACTIVE SALARY
▶ JOB BENEFITS

WE ARE LOOKING FOR TALENTED AND PASSIONATE PEOPLE TO JOIN OUR TEAM.
IF YOU WANT A PLACE WHERE YOU CAN GROW PROFESSIONALLY AND WORK IN A COLLABORATIVE ENVIRONMENT, **THIS IS YOUR OPPORTUNITY!**

DESTINY SECURITY **DESTINY SECURITY OFICIAL** **5947937**

Durante bishita di Prome Minister Danes

Groenland ta resisti contra interes Mericano

PROME Minister Danes Mette Frederiksen ta bishitando Groenland for di 2 pa 4 di april pa reforsa e relacion di Dinamarca cu e teritorio Arctico autonomo. E biahe ta tuma luga den un tempo cu Merca, bou di Presidente Donald Trump y ripiti recientemente pa Vice Presidente Mericano JD Vance, a renoba interes den e isla, citando su balor strategico.

Groenland, cu ta parti di e Reino di Dinamarca pero ta goberna su mes riba hopi asunto domestico, pa hopi tempo a hala atencion internacional pa motibo di su rikesa mineral y su posicion crucial den e region Arctico. Dirtimento di capanan di ijs causa pa cambio climatico a habri oportunidadnan nobo—y competencia—den e region. Merca anteriormente a expresa interes den cumpra e isla, mas notabelmente durante e administracion di Trump na 2019, un proposicion cu lidernan Danes y Groenlandes a rechasa rotundamente.

Awor, Vice Presidente Vance a critica e nivel di inversion di Dinamarca den siguridad di Groenland y a sugeri cu Merca lo por ta un miho administrado di e defensa di e teritorio. Esaki a re-encende preocupacionnan na Copenhagen y Nuuk, capital di Groenland, tocante presion stranhero y soberania Arctico.

Bishita di Frederiksen ta inclui reunionnan cu e Prome Minister nobo di Groenland, Jens-Frederik Nielsen, kende a wordo eligi na maart. Nielsen a expresa apoyo cla pa autonomia di Groenland y a rechasa cualkier nocion di control Mericano, declarando, *“Nos no ta pertenece na ningun otro hende. Nos ta dicidi nos mesun futuro.”*

Minister di Asuntonan Exterior Danes Lars Løkke Rasmussen tambe a duna su opinion, yamando e remarkenan Mericano *“presion inaceptabel”* y afirmando e compromiso di Dinamarca na autodeterminacion di Groenland. E biahe di Frederiksen ta wordo mira como un re-afirmacion di e apoyo di hopi aña di Dinamarca p’e paso gradual di Groenlandia den direccion di independencia completo—si e pueblo di e isla scoge e caminda ey.

Aunke tin forza politico na Groenland cu ta pushando pa independencia mas rapido, combersacionnan di coalicion recien a exclui e partido pro-independencia Naleraq, señalando un acercamento mas medita for di e gobierno actual.

E bishita aki no solamente ta sirbi pa calma cualkier tension interno entre Dinamarca y Groenland sino tambe ta manda un mensahe internacional—particularmente na Washington—



cu futuro di Groenland lo wordo determina pa su mesun hendenan, no pa agendanan stranhero.

Mientras cu interes global den e Arctico ta crece debi na cambionan climatico y economico, e balans entre soberania, cooperacion, y influencia externo lo keda un asunto critico. E bishita di Frederiksen ta subraya e interes strategico di Dinamarca den mantene Groenland cerca—mientras ta respeta su autonomia.

APPAREL **BOAT ACCESSORIES**

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE **FIBERGLASS PRODUCTS**

Merca vs. Europa?

Diferencia transatlantico ta crece riba reglanan di industria di arma

TENSIONNAN ta subiendo entre Merca y Union Europeo mientras oficialnan Mericano ta protesta e intento di Europa pa cumpra mas arma for di fabricantenan local en bes di depende riba companianan Mericano di defensa. E movecion di UE ta parti di un iniciativa mas amplio pa fortalece su mesun industria di defensa y reduci dependencia riba Merca, pero Washington ta mira e cambio aki como un menasa potencial pa cooperacion transatlantico di defensa.

Na centro di e disputa t'e proposicion *"ReArm Europe"* di UE, cu ta inclui presta €150 mil miyon pa upgrade e capacidatnan militar di e continente. Un elemento clave di e plan ta pa duna prioridad na companianan Europeo di defensa ora di otorga contractnan. E movecion ta wordo mira pa lidernan di UE como un paso den direccion di independencia di seguridad a largo plaso, specialmente den cara di incertidumbrenan rond di futuro apoyo Mericano pa NATO.



Den un contesta directo, Secretario di Estado Mericano Marco Rubio a spierta cu exclui empresanan Mericano for di contractnan Europeo di defensa por dañe e relacion mas amplio. Su comentarionan na ministernan di Asuntonan Exterior di e paisnan Báltico a sugeri cu mientras Merca ta apoya aumento di gastonan Europeo di defensa, e ta spera di keda un proveedor clave.

E raiz di e impulso pa autonomia Europeo ta data bek n'e administracion di Trump, ora Merca a señala cu aliadonan di NATO mester a aumenta nan mesun inversionnan di defensa. Lidernan Europeo a tuma e mensahe ey na serio, pero awor nan ta enfrentando resistencia mientras nan ta purba haci e cambio ey dor di inverti localmente.

A pesar di e ambicion, Europa ainda tin buraconan grandi den su capacidatnan di defensa—particularmente den areanan manera vigilancia aereo, defensa di misil, y guerra electronico. Lidernan di UE ta proponiendo inversionnan grandi pa yena e buraconan aki, incluyendo 'stock'nan obligatorio di municion den henter e bloke.

Toch, algun analista ta adverti cu exclui Merca por mina tanto e forza di NATO como e velocidad cu cual Europa por modernisa. Companianan Mericano di defensa ta sigui ofrece tecnologia y recursonan avansa cu companianan Europeo no semper por iguala.

Mientras UE ta purba haya un balans entre independencia y cooperacion, e combersacion rond di adkision di defensa ta birando un prueba pa relacionnan transatlantico mas amplio. Si Europa lo keda firme riba su posicion di *"cumpra local"* of permiti espacio pa companianan Mericano ta keda un pregunta cu consecucionan geopolítico grandi.

BREAKFAST LUNCH
JUNGLE
Cafe

**COME IN
WE'RE
OPEN**

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)

Designed by @junglecafe

Mientras coalicion ta forma

Aliadonan occidental ta considera presencia di tropa na Ucrania

UN aliansa nobo di partnernan internacional, yama informalmente e “*Coalition of the Willing*,” ta formando pa provee apoyo amplio pa Ucrania mientras e ta sigui enfrenta agresion Ruso. E coalicion aki ta consisti di 31 pais, di cual hopi ta forma parti tambe di e Grupo di Contacto di Defensa di Ucrania, pero e ta distingui su mes dor di un disposicion mas grandi pa yuda directamente riba suelo Ucrainiano, incluyendo via posibel despleguenan di mantenedo di paz.

E iniciativa aki a surgi despues di un cumbre di alto nivel organisa pa Prome Minister di Reino Uni Keir Starmer na maart 2025. Diesocho lider a atende, y e resultado tabata un strategia di cuater punto pa apoya Ucrania mas asertivamente. E plan ta enfatisa ayudo militar continuo, aumento di sancionnan riba Rusia, y, crucialmente, e formacion di un forza multinacional di reaseguracion cu eventualmente lo por opera na Ucrania.

Presidente Frances Emmanuel Macron tabata un di e defensoran mas vocal, sugiriendo cu e forza estilo ‘mantenedor di paz’ aki por ta operacional den cuestion di simannan. E forza lo no participa den combate pero lo wordo posiciona pa segura infraestructura clave y señala compromiso Occidental na soberania di Ucrania.

Presidente di Ucrania Volodymyr Zelenskyy a confirma cu combersacionnan mas profundo y multilateral lo wordo hiba cu partnernan clave pa determina e composicion y rol di e potencial presencia di tropa stranhero. Ta spera cu discusionnan lo cubri no solamente forza terrestre, sino tambe apoyo aereo y maritimo, cu e meta pa crea un garantia di seguridad multinacional na varios nivel.

Sinembargo, e iniciativa ta enfrenta obstaculonan. Algun lider Europeo a expresa duda debi na retonan logistico y e falta di apoyo Mericano. Administracion di Biden te asina leu a refrain di aproba e idea di desplega tropanan Occidental na Ucrania, citando e riesgo di confrontacion directo cu Rusia.

Rusia, mientras tanto, a acusa miembronan di coalicion manera Francia y Reino Uni di plania intervencion militar disfresa como mantenedonan di paz. Esaki a hisa tensionnan y a forza lidernan di coalicion pa maneha cuidadosamente e mensahe diplomatico rond di nan plannan.



A pesar di e preocupacionnan aki, e coalicion ta sigui evoluciona. E ta refleha e impulso creciente di Europa pa tuma mas responsabilidad pa su mesun seguridad, specialmente den luz di incertidumbrenan anterior riba compromisonan Mericano na NATO y Ucrania.

Si e coalicion aki finalmente lo manda tropanan pa Ucrania ainda mester wordo mira. Pero su mesun existencia ta muestra un fase nobo den e respuesta di Occidente na e guerra—uno cu ta inclui no solamente arma y placa, sino posiblemente bota riba suela, den un rol di mantenedo di paz despues di guerra.

Stimami. Sterilisami.

REGISTRA AWO

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA: WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Cu comienso perfecto di e temporada di MLB 2025

Dodgers y Padres ta marca historia di frankicia

E temporada 2025 di Major League Baseball apenas a cuminsa, pero ya caba e ta excitante—specialmente den e National League West, unda tanto e Los Angeles Dodgers como e San Diego Padres a cuminsa e temporada cu rachanan perfecto sin perde.

Dodgers, campeonnan vigente di World Series, ta riba un comienso cayente di 7-0. Esaki ta marca nan miho apertura desde 1955, ora e ekipo ainda tabata staciona na Brooklyn. Nan comienso impecabel ta iguala nan cu e New York Yankees di 1933 p'e miho record di apertura di temporada pa un campeon defensor. Pa un ekipo carga caba cu expectativanan, Dodgers no solamente ta cumpliendo cu e hype—nan ta poniendo e ritmo pa henter e liga.

E clave p'e dominio di Dodgers tabata nan staff di lanzamiento, cu a silencia algun di e line-upnan mas fuerte di e liga. Sostene pa un bullpen profundo y bateo oportuno, e Dodgers a derota ekiponan manera e Braves y Rockies den moda convincente. Nan ofensiva tampoco no a keda atras, cu contribucionnan for di henter e line-up—incluyendo number grandi y streanan creciente. Manager Dave Roberts a elogia e atake balansa di e team, notando cu *“tur hende ta haciendo nan parti, y esey ta loke ekiponan di campeonato ta haci.”*

Un paso so tras di nan, e San Diego Padres ta haciendo ola di nan mes. Cu un cuminsamento di 6-0, nan awor a post e miho apertura di temporada den e historia di 57 aña di e frankicia. Nan miho anterior tabata un comienso di 4-0 na 1984—un aña cu ainda ta tene balor sentimental pa fanaticonan di Padres. E biaha aki, sinembargo, e team ta muestra ainda mas completo, cu prestacionnan fuerte trempan for di nan rotacion di lanzamiento inicial, profundidad mehora di bullpen, y un line-up cu finalmente ta click na mesun momento.

E ‘sweep’ di apertura di e Padres riba e Cleveland Guardians a muestra nan versatilidad. For di bateo poderoso te na strategia di small-ball y lanzamiento cu a para e otro ekipo, San Diego a demostra cu e no ta djis confiando riba talento—e ta ehecutando na un nivel halto. Manager di prome aña Mike Shildt a enfatisa un mentalidad di *“one game at the*



time,” pero hasta e ta admiti cu e comienso aki a hinca confianza den e clubhouse. *“E guy-nan ta contento,”* el a bisa. *“Nos a sali fuerte, y awor ta trata di keda consistente.”*

Loke ta haci e storianan aki ainda mas emocionante ta cu ambos ekipo ta competi den mesun division. E NL West ya caba tabata considera un di esnan mas duro den baseball, y awor e ta mustrandona manera un enfrentamento di peso pisa. Cu e San Francisco Giants tambe cuminsando bon na 4-1, cada wega entre e ekiponan den e division lo carga intensidad di nivel di playoff.

E exito trempan di ambos ekipo tambe ta un testimonio na nan front officenan. E Dodgers, conoci pa mescla talento local cu gastonan sabi den mercado grandi, a continua nan modelo di dominio sostenibel. Mientras tanto, Padres, un tempo mira como ekiponan cu no ta alcanza nan potencial cu un payroll hincha, finalmente ta cuminsando mira un retorno riba nan inversionnan den streanan manera Fernando Tatis Jr., Manny Machado, y Juan Soto.

Ta ainda comienso di un temporada di 162 wega, pero e comienso perfecto aki ya caba a skirbi historia y a energisa base di fanatico rond di South California. Mientras fanaticonan di otro ekiponan ainda ta hayando nan pia, sostenedonan di Dodgers y Padres ta mirando nan clubnan haci declaracionnan di apertura audas.

Si e ekiponan aki por sostene nan prestacion, nan por ta riba rumbo pa un ‘collision course’ cu por defini e panorama di playoff di 2025. Un rivalidad divisional cayente, rooster yena cu talento, y awor, rachanan di victoria igual? E careda p'e NL West ya caba ta un di e storianan mas convincente den baseball e aña aki.



Mientras Brazil ta pensa riba e siguiente coach nacional

Huicio pa fraude fiscal di Carlo Ancelotti ta habri na Spaña

E coach di Real Madrid Carlo Ancelotti a presenta den un sala di corte Spaño diaranson p'e apertura di su huicio pa evasion di impuesto, un desaroyo legal cu por complica su status como un candidato principal p'e funcion di coach di e ekipo nacional di Brazil.

Ancelotti, un di e managernan mas decora den futbol mundial, ta enfrenta acusacionnan cu el a defrauda e autoridadnan fiscal Spaño di aproximadamente 1 miyon euro durante su prome periodo cu Real Madrid entre 2014 y 2015. Fiscalnan ta alega cu Ancelotti a uza companianan offshore ficticio—un di cual supuestamente tabata estableci na Virgin Islands y no tabatin actividad economico real—pa sconde entrada genera for di derechonan di imagen.

E coach di 65 aña a pasa mas o menos dos ora y mei den corte prome cu a sali keto, bisando reporteronan, “*Tur cos ta bon,*” ora el a sali den un auto. Bisti den su trahe blauw scur tipico, Ancelotti a mustra trankil pero no a duna comentario detaya riba e proceduranan.

Si e wordo haya culpabel, Ancelotti por enfrenta te cu cuater aña y nueve luna di prizon. Sinembargo, bou di ley Spaño, infractornan pa prome biaha hopi biaha ta evita tempo di prizon pa sentencianan bou di dos aña. Ancelotti a nenga di a haci nada malo desde cu e alegacionnan a wordo haci publico na 2024, declarando, “*Ya mi a paga e multa, e placa ta cerca nan, y awor e abogadonan ta papia pa purba haya un solucion.*”

E situacion legal aki ta tuma luga na un momento particularmente sensitivo pa Ancelotti, kende tin hopi rumor di t'e prome opcion di Brazil pa nan siguiente coach nacional. E Confederacion di Futbol Brasileño (CBF) recientemente a separa camindanan cu coach Dorival Júnior despues di un perdida di 4-1 contra Argentina den clasificacion pa Copa Mundial. Mientras cu CBF ta delibera nan siguiente move, Ancelotti su nomber a keda na cabes, hunto cu otro candidatonan manera Jorge Jesus di Al-Hilal.

E resume di Ancelotti como coach ta sin igual: el a gana



cinco titulo di UEFA Champions League—tres cu Real Madrid y dos cu AC Milan—y t'e unico manager den historia cu a gana titulonnan di liga na Inglatera, Spaña, Alemania, Italia, y Francia. Su periodo actual cu Real Madrid, cu a cuminsa na 2021, a cementa su herencia mas leu ainda cu e club Spaño.

Pero e tempo di su asuntonan legal por afecta tanto e temporada di Real Madrid como cualkier transicion potencial pa maneha Brazil. Algun analista ta kere cu Brazil lo por pospone nan anuncio di coach te ora e huicio di Ancelotti progresa, mientras cu otro ta sugeri cu CBF lo por cambia enfoke pa otro candidatonan pa evita controversia.

Ancelotti no t'e prome figura importante di futbol cu ta enfrenta problemanan fiscal na Spaña. Streanan notabel manera Lionel Messi, Cristiano Ronaldo, y Jose Mourinho tur a enfrenta alegacion similar den añanan recién. Mayoria a yega na acuerdonan cu e autoridadnan fiscal Spaño y a evita tempo di prizon mediante multa y sentencianan suspende.

Mientras e huicio ta continua, tanto Real Madrid como e federacion Brasileño lo ta wak di cerca. Pa Ancelotti, e resultado por influencia no solamente su futuro legal sino tambe su siguiente movecion grandi den carera—sea ta sigui den La Liga of tuma e rinda di un di e ekiponan nacional mas historico den historia di futbol.



Memey di alegacion di abuso sexual den programa Olimpico Mericano

Coach y director kita for di trabou

DEN e rastro di alegacion serio di abuso sexual, e Comité Olimpico y Paralimpico Mericano (USOPC) a termina e contracto di dos figura clave den su programa di biathlon—coach Gary Colliander y director Eileen Carey. E movicion ta bin despues di un reporte explosivo di Associated Press cu a expone fracasonan di decadanan largo den atende abuso den Biathlon Mericano y a detaya e storia doloroso di un sobreviviente.

E alegacion ta centra rond di ex-biatleta Grace Boutot, kende a revela cu el a experiencia añanan di comportacion inapropia di Colliander, cuminsando ora e tabatin apenas 15 aña. Segun Boutot, e abuso a escala cu tempo y a culmina den un intento di suicidio na 2010. El a describi di busca yudansa, incluyendo mustrandó señalnan di depresion severo y pidiendo Colliander pa stop, solamente pa wordo encontra cu silencio of desprecio.

E reclamonan di Boutot tambe ta implica director Eileen Carey, kende aparentemente tabata na altura di e situacion y hasta a discuti e abuso cu mama di Boutot. A pesar di e conocimiento aki, ningun investigacion formal a wordo inicia na e momento ey. En cambio, Colliander a renuncia trankilamente y despues a bolbe den e deporte door di uni na e team di ski Nordic Paralimpico Mericano.

Esey a cambia na maart 2025, ora, despues di scrutinio renoba y decision di Boutot pa sali den publico, tanto Colliander como Carey a wordo retira for di nan rolnan. Colliander awor ta bou investigacion dor di e Centro Mericano pa SafeSport, e organo independiente responsabel pa atende abuso den deporte Olimpico y Paralimpico.

E revelacionnan aki a genera investigacionnan mas amplio den e cultura y liderazgo di Biathlon Mericano. E rapport di AP a resalta un fayo sistematico pa proteha atletanan, sugeriendo cu prestacion y cantidad di medaya tabata wordo poni prome cu siguridat di atleta. Ex- y atletanan actual a sali dilanti cu storianan adicional, ripitiendo un patronchi di negligencia y silencio institucional.

Max Cobb, awor Secretario General di e Union Internacional



di Biathlon y ex-lider di Biathlon Mericano, a duna un disculpa publico na atletanan cu a wordo maltrata durante su periodo. El a elogia e sobrevivientenan pa nan curashi y a reconoce cu e sistema a faya nan. Biathlon Mericano, hunto cu SafeSport, a priminti un investigacion completo y a priminti cambianan pa crea un ambiente mas sostenitivo pa bay dilanti.

E kitamento aki ta marca un di e cuentonan di responsabilidad mas halto dentro di e movimiento Olimpico desde e scandal di Larry Nassar den gimnasia Mericano. Defensoran pa siguridat di atleta ta bisa cu e caso aki ta subraya con profundamente hancra e problema ta keda den multipel deporte, y nan ta yamando pa reformanan amplio, incluyendo mas responsabilidad pa administradonan cu ta faya di actua.

Pa Grace Boutot, e meta awor no ta djis husticia—e ta sigura cu atletanan den futuro nunca experiencia loke el a pasa aden. “Esaki no ta trata solamente di mi,” el a bisa. “E ta trata di cambia e cultura pa niun otro hende mester sufri den silencio.”



Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

Pa evita separacion di famia den situacion di desaster

Cruz Cora ta fortifica su capacidad pa responde den Caribe

DEN luz di e consecuencianan humanitario di desaster natural den Caribe, e **“Family Links Network”** (FLN) a cuminsa cu un reunion pa reforsa **“Restoring Family Links”** (RFL), cu coordinacion, preparacion y respuesta na emergencia, incluyendo desaster. Den e reunion aki na Jamaica, a participa 20 Sociedad Nacional di Cruz Cora di e region y e paisnan cu ta papia Ingles y Frances (Antigua y Barbuda, Aruba, Bahamas, Barbados, Belize, Boneiro, Corsou, Canada, Dominica, Grenada, Guyana, Haiti, Jamaica, St. Kitts y Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent y Grenadines, Suriname, Trinidad y Tobago, Turks & Caicos y U.S.A), Federacion Internacional di Cruz Cora y Sociedadnan (IFRC) y Comision Internacional di Cruz Cora (ICRC).

Enfoke di e meeting aki ta, entre otro: reforsa e trabou y comunicacion, pero tambe e coordinacion entre e sociedadnan nacional. Tambe nan lo tin oportunidad pa comparti experiencia, reto y practicanan den e field di RFL. Preparacion, respuesta den desaster, proteccion di data personal, prevencion di separacion y desaparicion bou e circunstancia di desaster.

Fenomeno natural, ocasiona pa cambionan climatico y aumento di tormentanan y horcan den Sur Atlantico y Caribe ta causante significativo di perdida di material, separacion di famia, desaparicionnan y morto tur aña. E situacion aki tin hopi impacto riba servicionan y comunicacion ta aumenta vulnerabilidad di comunidadnan, lagando nan den duda y ansioso pa cu e seguridad y paradero di nan sernan keri y ta disminui nan capacidad pa recover.



E Movimiento di Cruz Cora Internacional ta desplega su programa di Restoring Family rond mundo, pa yuda miles di persona mantene y reestablece contacto cu sernan keri, pero tambe pa localisa nan via e Family Links Network. Esaki ta wordo realisa cu coordinacion cu autoridadnan y por medio di varios servicio, manera: yamadanan telefonico, conexion di internet (tin ora via satellite), cargamento di ekipo di comunicacion cu coriente, mensahenan skirbi di Cruz Cora, peticionnan di rastreo, buskeda etc.

E Movimiento di Cruz Cora Internacional t'e red humanitario mas grandi di mundo, cu su mision ta pa preveni y alivia sufrimento humano den tur situacion; proteha bida y salud; y a sostene dignidad humano, particularmente den situacion di conflicto arma, violencia arma y otro emergencia. E Movimiento ta consisti di Federacion Internacional di Cruz Cora (IFRC), Comision Internacional di Cruz Cora (ICRC) y e 191 Sociedadnan Nacional, presente den casi tur pais na mundo.

Pa mas informacion: info@redcrossaruba.com

OTRO PERSPECTIVA
Cu Marilu



Diahuebs 3 di april 2025

Departamento di Labor ta cera pa publico

DEPARTAMENTO di Labor y Investigacion kier ta participa na tur cliente cu awe, **diahuebs 3 di april 2025** nan lo ta cera henter dia pa publico en conexion cu trabaonan di mantencion grandi na e airconan unda cu piso 0 y piso 1 no lo ta accesibel.

Awe por tuma contacto cu e

Departamento di Conflicto entre 8:00'or pa 11:00'or di mainta y di 1:00'or pa 3:00'or di atardi riba e siguiente nummernan:

- **593-6934** • **593-8549**
- **593-8024** • **593-8316**

Pa tur otro asunto por tuma contacto cu Departamento di Labor riba e number

593-2107.

Diabierna 4 di april 2025 nos oficina lo ta habri bek segun orario normal.

Nos ta pidi disculpa si esaki por trece cualkier inconveniencia y nos ta yama pueblo danki p'e comprension.

Prome grupo di Best Dad Ever pa aña 2025

“MARE mi tawata sa e importancia di t'ey presente y duna sosten n'e mama na momento di embarazo. Ami tawata kere cu dies duna cen ta suficiente” - U tata cu a participa na Best Dad Ever durante un sesion.

E prome grupo di tata pa aña 2025 a participa na Best Dad Ever y a finalisa Best Dad Ever cu un certificado. Best Dad Ever ta un proyecto caminda cu, durante 7 sesion tata y futuro tatanan ta traha ariba nan habilidadnan pa ta un miho tata di locual cu nan ta caba. Best Dad Ever ta stimula e participacion di hende homber den educacion di nan yiunan. E tatanan ta ricibi informacion, conocimiento y tips con nan por ta mas involucra den bida di nan yiu y pakico esaki ta importante.

Estudio haci na Aruba na 2012 a muestra cu e relacion entre tata y yiu na Aruba lo ta zwak. Esaki a pone cu 131 Aruba a laga haci un estudio mas profundo na aña 2016 p'asina aki haya un miho bista di kico tatanan ta pensa di nan rol den educacion di nan yiunan. Un di e resultadonan di e estudio ta cu tatanan kier ta mas involucra den educacion di nan yiunan. Debi n'esaki 131 Aruba a crea Best Dad Ever na 2016 y a cuminsa cu implementacion di Best Dad Ever na 2017.

Algun temanan cu ta ser trata durante e sesionnan ta por ehempel: impacto di un tata, planea famia, duna cuida, violencia etc.. Algun partner cu tambe tawatin un rol importante durante algun di e sesionnan ta Famia Planea y partera Stephanie Daal di Amare Midwife.

Best Dad Ever por tuma luga danki na sosten di Futura, Setar N.V., Web Aruba N.V., Aruba Airport Authority N.V. y The Salamander Group.



Pa mas informacion tocante Best Dad Ever por tuma contacto via nos website: 131.aw, e-mail: 131aruba@gmail.com of telefon 5886138/ 5884011.

Como gratitud di nos director Siegfried Dumfries

Richard Deluvia a ricibi su Decreto Gubernamental

DIA 2 di april, Richard Deluvia a cumpli 35 aniversario trahando pa Pais Aruba. Richard a dedica su bida profesional como Audiovisueel Medewerker na Departamento di Cultura Aruba (DCA), contribuyendo grandemente na preservacion y promocion di nos cultura.

N'e ocasion aki, director di DCA, drs. Siegfried Dumfries, a entreg'e su Decreto Gubernamental como gratitud pa su



dedicacion y trabou. Pabien Richard!

Arco Iris:

Un simbolo universal di speransa y diversidad

DIA 3 di april, henter mundo ta celebra Dia Mundial di Arco Iris, un dia pa reconoce e bunita fenomeno natural aki y su simbolismo profundo. For di continente pa continente, cultura pa cultura, arco iris ta inspira nos cu su colonan vibrante y ta sirbi como un recordatorio di speransa, positivismo y diversidad.

Un espectáculo di naturaleza cu ta cautiva

Arco iris ta un fenomeno optico y meteorologico cu ta manifesta su mes ora cu luz di solo ta refleha den e gotanan di awa den atmosfera. E espectáculo di colo aki ta capta nos imaginacion y ta invita nos pa admira e beyesa di naturaleza. Den hopi cultura, arco iris ta wordo mira como un brug entre shelo y tera, un conexion entre lo divino y lo terenal.

Un simbolo di speransa den tempo di dificultad

Den e momentonan di tristesa y incertidumbre, arco iris ta un simbolo di speransa. E ta recorda nos cu despues di awasero, solo semper lo sali bek. Den hopi cultura, arco iris ta wordo asocia cu tempo di cambio y renobacion. Den mitologia Griego, Iris tabata e mensahero di e diosnan, un conexion entre shelo y humanidad.

Un celebracion di diversidad humano

E variedad di colo den un arco iris ta un refleho di e diversidad di bida riba nos planeta. E ta un simbolo di union den diferencia, recordando nos cu nos tur ta parti di e mesun comunidad global. Den e bandera di orguyo LGBTQ+, arco iris ta representa e diversidad di e identidadnan sexual y genero y ta un simbolo di lucha pa igualdad y aceptacion.

Con nos por celebra Dia Mundial del Arco Iris?

- *Apricia e beyesa di naturaleza:* Tuma tempo pa admira



arco iris ora bo mir'e.

- *Comparti speransa y positivismo:* Uza media social pa plama mensahe positivo.
- *Celebra diversidad:* Reconoce y respeta e diversidad di cultura y hende rond mundo.
- *Apoya e iniciativanan pa igualdad:* Participa den e actividadnan cu ta promove igualdad y aceptacion.
- *Refleha riba e simbolismo:* Tuma tempo pa refleha riba e significacion di arco iris den bo bida.

Dia Mundial del Arco Iris ta un oportunidad pa celebra speransa, diversidad y positivismo. Laga nos uni nos mes den celebracion di e bunita simbolo aki, y laga nos inspira pa crea un mundo mas armonioso y tolerante.



Un frente di Reino contra criminalidad transnacional

Autoridadnan di ley ta uni forza den War Room



DEN un situacion unico, funcionario di tur cinco cuerpo policial den Reino di Hulanda a reuni na Corsou p’e proyecto piloto War Room Estrategia di Reino. E iniciativa tambe ta inklui participacion di e Recherche Samenwerkingsteam (RST), e Coninklijke Marechaussee (KMar), y e Warda di Costa di Caribe Hulandes (KWCARIB). E paso importante aki ta dirigi pa fortifica e cooperacion entre autoridadnan di ley pa combati criminalidad transnacional y criminalidad cu ta mina nos sociedad.

E War Room ta bou di liderato di e coordinador di e Plataforma di Coordinacion di Informacion Interinsular (IICP); lo cual ta un cooperacion structural entre e organisacionnan participante y Ministerio Publico (OM), enfoca riba maneho y intercambio di informacion. E coordinador ta haya sosten di e oficial di enlace di Policia Nacional Hulandes y di coordinador di coordinacion di Informacion Caribe Hulandes (ICC-NL).

E termino war room ta bini di mundo militar, referiendo na un espacio central pa desaroya strategia y coordina operacionnan. Durante e dos siman di e pilot - di 31 di maart te 11 di april 2025 - analista y experto den informacion lo traha intensamente hunto pa identifica y analisa red criminal cu ta activo den mas cu un pais den e Reino. E productonan di informacion cu ta sali for di e colaboracion aki por sirbi como base pa investigacion penal of otro tipo di intervencion. E proyecto piloto ta sirbi tambe como entrenamiento practico

p’e analistanan nobo den cuerponan policial Caribeño y RST.

Na nomber di e Colegio di Hefenan di Polis, e War Room a wordo habri oficialmente pa Hefe Policial di Corsou, Raymond Ellis, hunto cu Ans Rietstra, Hefe di RST. Segun Ellis, e iniciativa aki “*ta un fase nobo den cooperacion den Reino.*”

Segun e Hefe di Polis: “*No ta un coincidencia cu nos a eligi pa traha den un War Room. E lucha contra criminalidad organisa ta parece un guerra moderno. E lucha ta tuma luga den haf, aeropuerto, riba caya y tambe riba internet. Nos oponen-
tenan ta bon organisa, ta colabora sin problema pafo di frontera, ta uza tecnologia sofisticada y tin un fuerte posicion di informacion. Esaki ta nifica cu nos tambe mester organisa nos mes miho, traha hunto sin limitacion y fortifica nos mes posicion di informacion.*” E Hefe di RST a expresa su aprecio y sosten p’e proyecto, y a bisa cu e tin confiansa cu e War Room lo trece resultadonan util y importante.

E iniciativa aki ta demostra cu e instancianan di mantencion di ley den henter Reino no solamente tin e deseo pa combati criminalidad organisa, pero tambe ta pone deseo aki den accion concreto. E no ta solamente un pilot: e ta un señal fuerte di union, demostrando urgencia den e lucha contra criminalidad cu ta mina nos sistema. Ta spera cu e metodo cu ta wordo desaroya durante e simannan aki, lo sirbi como base pa un cooperacion duradero y structural den futuro.

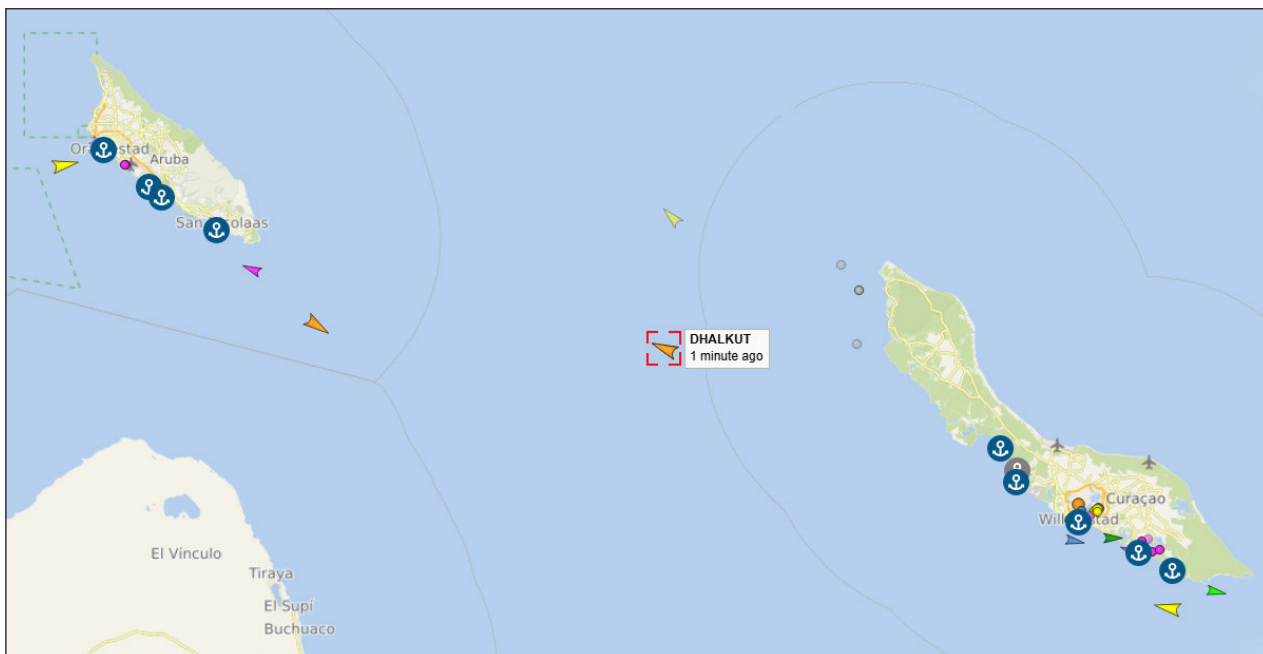
Tankero Dhalcut nabegando rond di Corsou ainda no tin dia pa anera

FOR di november 2024, e tankero di azeta Dhalcut, un barco di tamaño impresionante, ta nabegando rond di Corsou den un circulo sin fin. E barco aki, carga cu un cantidad significativa di azeta crudo y productonan di petroleo, tin como destino Bullenbaai, un di e facilidadnan di stacion di azeta mas importante di e isla. Sinembargo, pa varios luna largo, e barco ta wardando riba e permitnan necesario pa mara n'e wafnan. E situacion aki no solamente ta un misterio, sino tambe un fuente di preocupacion p'e sector maritimo y economia local.

E retraso, manera e investigacionnan ta indica, ta profundamente liga n'e sancionnan Mericano cu ta pisa riba Venezuela. E sancionnan aki ta crea un ambiente di inseguridad den comercio cu e pais Sur Americano, specialmente den e sector di azeta. Esaki ta complica e proceso p'e barconan cu ta transporta azeta di Venezuela pa por mara n'e wafnan den Caribe.

Ademas di e complicacionnan internacional, tin un situacion interno na Corsou cu ta pone mas presion riba e asunto. Recientemente, e gobierno Mericano a ordena Global Oil, un compania di azeta cu tin un acuerdo cu e refineria Curasoleño 2Bays, pa bandona Caracas. E decision aki ta habri pregunta tocante e futuro di e relacionnan comercial di Corsou cu Venezuela y e impacto cu esaki lo tin riba e refineria y e economia di e isla en general.

E manehador di e facilidadnan di stacion di azeta na Corsou tambe a tuma un posicion cu ta lanta pregunta. Te cu awo, no tin un splicacion cla p'e decision pa no laga e barco Dhalkut mara. Gobierno di Corsou tambe a



mantene un silencio tocante e asunto, loke ta alimenta speculacion y inseguridad.

Den e sector maritimo internacional, ta un practica comun pa transferi azeta di un barco pa otro, hasta den e areanan cu ta cay bou di sancion. Sinembargo, e solucion aki ainda no a wordo aplica na Corsou. Esaki ta lanta e pregunta si Corsou tin e capacidad of e boluntad politico pa sigui e practicanan internacional aki.

E permit di e Oficina Mericano di Control

di Activo Exterior (OFAC) ta un aspecto crucial den e situacion aki. Sin e permit ey, cualquier comercio cu Venezuela ta viola e sancionnan Mericano. E situacion di e tankero Dhalkut ta un ehempel bibo di con sancionnan internacional por tin consecuencia directo y negativo riba economia chikito y dependiente manera esun di Corsou. E situacion compleho aki ta rekeri un solucion urgente y un dialogo habri entre tur partido involvi pa evita consecuenan economico mas grandi p'e isla.

Fuente: Curacao.nu

Sancion Mericano contra Venezuela ta menasa economia petrolero di Corsou



E decision recien di gobierno di Merca, bou di liderazgo di Donald Trump, pa obliga Global Oil Terminals (GOMG) pa termina nan operacionnan na Venezuela, ta trece consecuencianan preocupante p'e economia di Corsou. GOMG, e compania mama di Global Oil Terminals, tin inversionnnan significante na Corsou, primordialmente a traves di su filial, Corsou Oil Refining and Trading (CORT).

CORT ta responsabel pa maneha mas di cinco milyon bari di capacidad di almacenamento di petroleo den Emmastad, hungando un rol critico den comercio y procesamiento di azeta crudo, asfalt y otro producto petrolero. Ademá, GOMG a cera un acuerdo di colaboracion cu e Refineria di Corsou pa produccion y exportacion di asfalt, un transaccion cu a wordo finalisa na 2023 y cu a priminti di crea un centenar di cupo di trabou.

E sancionnan imponi contra Venezuela y e salida forsa di GOMG for di e nacion Sur Americano, ta pone e cooperacion aki den un riesgo serio. A pesar cu Corsou a reduci su dependencia economico riba industria petrolero desde e salida di PdVSA na 2019, cualkier interrupcion den e cadena di suministro petrolero por tin efecto negativo riba empleo y

inversionnan riba e isla.

E presencia di e tankero Dhalkut, cu desde november 2024 ta nabegando rond di costa di Corsou sin permiso pa mara na Bullenbaai, ta un evidencia cla di e incertidumbre causa p'e sancionnan aki. Adicionalmente, Oryx Group a firma na juli 2024 un acuerdo di 30 aña cu Refineria di Corsou (RdK), awo conoci como Curacao Refinery 2Bays, pa opera e facilidadnan di almacenamento y transbordo di petroleo na Bullenbaai y Emmastad. E combinacion di e sancionnan contra Venezuela y e incertidumbre riba e rol futuro di GOMG, por pone e posicion di Oryx Group na peliger y complica e desaroyo continuo di e sector petrolero na Corsou.

Gobierno di Corsou ainda no a publica un declaracion oficial tocante e desaroyonan aki. No obstante, expertonan ta adverti cu e disturbionnan den e fluho di comercio y e inversionnan por tin un impacto negativo profundo riba economia di e isla, specialmente si no logra identifica e socionan comercial alternativo of soluciona e problemanan aki di manera urgente.

Fuente: Curacao.nu

BONEIRO

Tension pa motibo di Cannabis den Conseho Insular di Boneiro

UN proposicion di partido M21 pa permiti plantacion di cannabis medicinal na Boneiro a lanta bastante discusion y tension durante un reunion di Conseho Insular diamars. E punto central di e mocion ta pa explora e posibilidad di cultiva cannabis bou di condicion estricto, cu e meta principal di exporta e producto pa exterior pa uzo medico.

M21 ta argumenta cu esaki por habri porta pa oportunidadnan economico nobo pa Boneiro. Nan ta mira potencial pa diversifica e economia local, crea mas cupo di trabou y stimula innovacion. Sinembargo, Diputado di Salubridad Publico, Nina den Heyer, encarga cu e dossier aki, a expresa su preocupacion y no ta comparti e optimismo di M21.

Den Heyer a indica cu e ta mira hopi reto y posibel problema den plantacion di cannabis na Boneiro. El a adverti cu esaki por crea problema y reto nobo p'e isla. Su argumento principal ta cu e no ta mira e bentahanan real cu e proposicion ta ofrece pa Boneiro. E contraste entre e vision di M21 y e preocupacionnan di Den Heyer a conduci na un debate fuerte den Conseho Insular.

Lider di fraccion di M21, Daisy Coffie, a reacciona indigna riba e manera cu Den Heyer a presenta e mocion. Segun Coffie, Den Heyer a pinta un imagen



robres di e plan, como si fuera nan kier a legalisa uzo di cannabis na Boneiro. Coffie a enfatisa cu nan proposicion ta enfoca riba plantacion bou di condicion estricto y cu e meta di exportacion pa uzo medico.

Coffie a opta pa hala su mocion aden. Tabatin speculacion cu un votacion den Conseho Insular lo tabata hopi skerpi, cu e coalicion di gobierno

contra y oposicion na favor. Esaki a lanta speculacion di un posibel kiebro den e coalicion actual, forma pa PDB, M21 y e miembro independiente Cyrill Vrolijk. Recientemente, Coffie tabatin un confrontacion cu Diputado Clark Abraham, acusand'e di arrogancia. Esaki a aumenta e tension politico existente riba e isla.

Fuente: Bonaire.nu

Hoben di 15 aña ta horta den warda di polis y ta keda deteni



UN caso lamentabel a tuma luga na Boneiro caminda un hoben di apenas 15 aña a ser deteni pa robo den e mesun warda di polis. E hoben aki, cu ya caba tabata deteni pa otro delito, a probecha di su presencia den e sala di interrogacion pa horta placa for di cartera di un empleado di polis. E acto aki a wordo descubri ora cu polis a ristra e hoben y a haya e placa horta den su poder. Di inmediato, nan a detene e hoben di nobo.

Ta importante pa menciona cu un dia prome, diadomingo 30 di maart, e mesun hoben aki a ser deteni caba pa maltrato. Ademá, mas laat den anochi, a entrega keho pa un robo cu a tuma luga na un negoshi di horeca na Sorobon. Polis ta sospecha cu e hoben aki tambe tin di haber cu e robo ey. E serie di crimennan aki ta un muestra preocupante di e situacion di criminalidad hubenil na Boneiro.

E caso aki ta lanta hopi pregunta tocante e motivacionnan tras di e actonan di e hoben aki. Kico ta impulsa un hoben di 15 aña pa comete asina tanto crimen den un lapso cortico di tempo? Kico ta e factornan cu ta contribui n'e comportacion aki? Ta importante pa analisa e situacion aki di cerca p'asina por desaroya strategianan efectivo pa combati criminalidad

hubenil.

Un di e aspectonan mas preocupante di e caso aki ta e hecho cu e hoben a comete robo den e mesun warda di polis. Esaki ta un acto cu ta muestra un falta di respet total pa autoridad y pa ley. Ta importante pa corda cu warda di polis ta un luga caminda e ciudadanonan mester sinti nan mes sigur. E hecho cu un hoben ta comete robo den e luga aki ta un señal cu tin un problema serio cu mester wordo atendi.

Polis ta sigui investiga e caso aki pa asina haya sa precies kico tur a pasa. Den e dianan venidero, mas informacion lo sali afo relaciona cu e caso aki. Ta importante pa nos sigui e desaroyo di e caso aki pa asina nos por compronde miho e problema di criminalidad hubenil na Boneiro.

Nos ta spera cu e hoben aki lo siña di su erornan y cu lo e haya e guia necesario pa asina e por bira un ciudadano responsabel den futuro. Ta importante pa nos recorda cu cada hoben tin potencial pa haci bon, pero ta responsabilidad di nos tur pa yuda nan den e caminda ey.

Fuente: Bonaire.nu



NOW PLAYING



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

Working Man

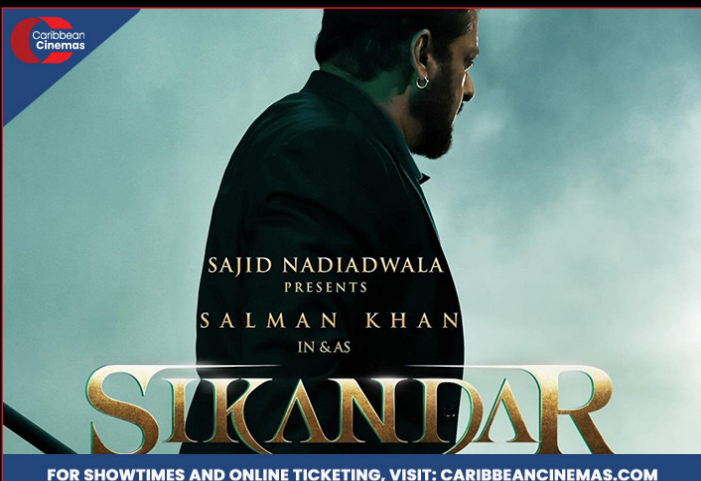
Levon Cade left behind a decorated military career in the black ops to live a simple life of working construction. However, when human traffickers kidnap his boss's daughter, his search to bring her home uncovers a world of corruption far greater than he ever could have imagined.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

Snow White

A princess joins forces with seven dwarfs to liberate her kingdom from her cruel stepmother the Evil Queen. A live-action adaptation of the 1937 Disney animated film 'Snow White and the Seven Dwarfs'.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

Sikandar

A young, passionate individual challenges a widespread corrupt system, advocates for the rights of ordinary citizens and disrupts established power structures in a country marked by unfairness.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

El Gran Aviso

An unprecedented apocalyptic event on Earth is investigated through scientific, historical and spiritual lenses, uncovering startling truths about the world.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

RECETA DI DIA



Apple Pie Pancake

IMAGINA un mainta fresco di diadomingo, cu solo ta cuminsa lanta y un holó dushi di cane y appel cushina ta yena bo cas. Apple Pie Pancake t'e manera perfecto pa cuminsa bo dia. E combinacion di e pancake suave y e topping di appel dushi cayente ta un berdadero delicia pa bo smak. E receta aki ta facil pa sigui y lo laga bo famia y amigonan cu gana di mas.

Ingrediente p'e pancake:

- 1 1/2 cup hariña (All Purpose)
- 1 cuchara di baking powder
- 1/4 cup sucu bruin
- 1 cuchara di cane mula
- 1/2 cuchara di nootmuskaat mula
- 1/4 cuchara di salo
- 1 1/4 cup lechi
- 2 webo
- 2 cuchara di manteca gesmelt

Ingredientes p'e topping di appel

- 2 appel, casca y corta na douw
- 2 cuchara di manteca
- 1/4 cup sucu bruin
- 1 telep di cane mula
- 1/4 cup di awa

Instruccion:

Traha e topping di appel:

- Den un panchi riba candela medio, smelt e manteca.
- Agrega e appelnan, sucu bruin, y cane. Cushina pa mas of menos 5-7 minuut, te ora cu e appelnan ta moli.
- Agrega awa y cushina pa un paar di minuut mas, te ora cu e saus bira un tiki diki. Pone un banda.

Traha e pancake:

- Den un comchi grandi, mescla e hariña, baking powder, sucu bruin, cane, nootmuskaat y salo.



- Den un comchi apart, bati e lechi y e webonan.

- Agrega e mescla di lechi n'e mescla di hariña y mescla te ora cu e ta combina. No mescla dimas.

- Agrega e manteca gesmelt y mescla te ora cu e ta combina.

Cushina e pancake:

- Keinta un panchi di teflon riba candela medio.
- Basha 1/4 cup di e mansa pa cada pancake riba e panchi.
- Cushina pa mas of menos 2-3 minuut di cada banda, te ora cu nan ta bin cushina.

Sirbi:

- Sirbi e pancake cu e topping di appel

riba nan.

Conseho Adicional:

- Pa un toke extra, bo por agrega un tiki esencia di vanila den e mansa di e pancake.
- Bo por sirbi e pancake cu whipped-cream, ijscream di vanila, of maple syrup.
- Si bo gusta bo appelnan un tiki mas moli, laga nan cushina un tiki mas largo.
- Bo por uza cualkier tipo di appel cu bo gusta, pero appel manera Granny Smith of Honeycrisp ta funciona bon den e receta aki.

Sperando cu bo disfruta di e receta delicioso aki!

Confia den husticia divino

Laga Dios bringa bo batayanan



DEN un mundo cu hopi biaha ta sinti inhusto, ta facil pa bira abruma p'e retonan cu nos ta enfrenta. Sea cu nos ta lidia cu traicion personal, lucha na trabou, of oposicion publico, e deseo pa husticia y vengansa por ta fuerte. Sinembargo, Salmo 35 ta ofrece un perspectiva alternativo—un unda nos ta wordo invita pa confia den Dios pa bringa nos batayanan. E salmo aki, atribui na Rey David, ta yama nos pa laga e impulso pa venga nos mes bay y en cambio confia den husticia y proteccion perfecto di Dios.

Oracion di David pa intervencion di Dios

Salmo 35 ta cuminsa cu un peticion sincero di David, kende ta wordo ataca inhustamente pa su enemigonan. En bes di responde cu rabia of busca vengansa, David ta acudi na Dios. *“Bringa, O Señor, cu esnan cu ta bringa cu mi; lucha contra esnan cu ta lucha contra mi”* (Salmo 35:1). Aki, David ta reconoce cu Dios t'e fuente supremo di husticia, y solamente Dios por trece solucion real n'e situacion. E ta yama Dios pa interveni, pidiendo pa accion divino pa proteha su mes for di esnan cu ta busca pa haci'e daño.

Atraves di e salmo, David ta sigui confia su caso na Dios, pidiendo pa vindicacion y liberacion. Den versiculo 23, e ta grita, *“Lanta, y lanta para pa mi defensa! Bringa pa mi, mi Dios y Señor.”* E grito poderoso aki ta refleha un confianza profundo den e capacidad di Dios pa provee husticia, demostrando cu David no ta confia den su mesun forsa sino ta depende completamente riba Dios pa bringa den su nomber.

E concepto di laga dios bringa bo batayanan

E frase *“Laga Dios bringa bo batayanan”* ta un refleho di e actitud cu David ta expresa den Salmo 35. E sentimento aki

ta ripiti den henter Escritura. Den Exodo 14:14, Dios ta priminti, *“Señor lo bringa pa boso; boso mester djis keda keto.”* Di mesun manera, den 2 Cronicanan 20:15, Bijbel ta bisa nos, *“E bataya no ta di boso, sino di Dios.”* E versiculan aki ta recorda nos cu ora nos enfrenta pruebanan of persecucion, nos no mester bringa nos so. Dios, den Su husticia y sabiduria perfecto, t'esun cu finalmente lo resolve e situacion.

Aunke por ta atractivo pa tuma asuntonan den nos mesun man, Salmo 35 ta urgi nos resisti e impulso pa tuma vengansa. Ora nos purba maneha cosnan nos mes, hopi biaha nos ta actua for di rabia of frustracion, cual por hiba na mas daño. Na su luga, Dios ta yama nos pa confia den Su tempo y husticia, sabiendo cu Su camindanan ta hopi mas superior n'esnan di nos.

E poder di entrega nos batayanan na Dios

Salmo 35 ta siña nos cu nos no mester bringa tur bataya nos so. Ora nos enfrenta oposicion of retonan, nos ta wordo encurasha pa acudi na Dios, no solamente pa proteccion sino p'e forsa pa confia den Su plan. Manera David ta bisa, *“E ora ey mi alma lo alegra den Señor y deleita den su salvacion”* (Salmo 35:9). Berdadero victoria, segun David, no ta haya den derota nos enemigonan, sino den sosega den salvacion di Dios y Su husticia.

Mientras nos por sigui enfrenta luchanan, Salmo 35 ta sigura nos cu Dios ta bringando den nos nomber. Esaki no ta nifica cu nos ta keda pasivo den cara di inhusticia—e ta nifica cu nos ta actua cu integridad, haci oracion pa guia, y laga e resultado den man di Dios. Ora nos haci esey, nos ta liber for di e carga di busca vengansa y por confia cu Dios lo trece Su husticia na cumplimiento den Su tempo perfecto.

Fortaleza pa Famia

Nos tur lo beneficia, ora nos uni den oracion

ATROBE Mi ta bisa boso, cu si riba tera, dos di boso bay di acuerdo tocante cualkier cos cu nan pidi, esaki ta wordo haci pa nan, door di Mi Tata cu ta den shelo. Pasobra caminda dos of tres reuni den Mi nomber ey Mi ta memey di nan (Mateo 18:19-20).

Si nos kier mira algo sosode den nos bida, nos tin cu obedece palabra di Dios, hopi biaha hende kier ricibi pero nan no kier sigui e instruccion cu Dios ta duna, nan kier tur cos sin ningun esfuerso, pero Dios mes a duna e formula pa exito den nos bida, exito den nos cas, exito den nos Famia.

No ta pornada ta para skirbi: Si Mi pueblo cu ta wordo yama na Mi nomber: Humiya nan mes, y haci Oracion, y busca Mi cara, y bira for di nan mal camindanan, e ora ey lo Mi tende for di cielo, y perdona nan pica, y cura nan tera.

E enemigo ta haci tur cos, pa stroba oracion, pasobra e sa cu den esey tin forza y den esey tin victoria, pasobra caminda dos of tres reuni den nomber di Señor tin victoria, kico lo pasa ora miles, y miles reuni den Su nomber, tambe E lo ta memey di nan y cosnan grandi y milagernan lo sosode.

P'esey cada hogar riba nos isla mester ta un hogar di oracion, y no un hogar di pleito, rabia y discusion, pasobra den e cosnan ey no tin ningun clase di bendicion.

E oracion den famia ta sumamente necesario, si e famia kier bay dilanti, si e famia kier tin exito si e famia kier wordo libra di trampa di e enemigo. Pasobra e poder di oracion ta kibra bruheria y bicio, ta core cu inmoralidad, perversidad, mal comportacion, inhusticia, y mas cu tur cos ta aumenta e presencia di Dios den nos Hogar.

Cristo Hesus kier pa nos reuni den Su nomber, pasobra Su nomber ta riba tur otro nomber, E a bisa cu tur locual nos bay di acuerdo cu ne den su nomber, su Tata cu ta den cielo lo hacie pa nos.

Tur cos cu ta den Su nomber ta den Su boluntad, nos no por haya nada for di Su boluntad, pasobra e oracion di nos Tata ta siña nos pa Su reino bini y Su boluntad sosode tanto na tera como den cielo.



Ta solamente beneficio tin pa nos, ora nos obedece y haci oracion, y hopi biaha nos ta pasa den necesidad, pasobra nos no ta lesa e palabra di Dios, y obedece Dios, p'asina cambio grandi tuma luga den nos bida, cambio grandi tuma luga den nos curason, nos wowo lo habri y stop di pone atencion riba cos cu no ta cumbini, y busca cara di Dios, p'asina nos por ricibi locual nos tin mester.

Tin scritura cu ta papia di unidad den famia, cual ta hiba na unidad den oracion.

Salmo 133:1 ta bisa: Mira ki bon y ki bunita ta ora rumannan biba hunto den harmonia.

Colosensenan 3:13 → Y boso soporta boso, y perdona otro, si un di boso, tin un keho contra otro, mescos cu Señor a perdona boso, asina boso tambe mester haci. Ademas di tur e cosnan aki bisti amor, cual ta e laso perfecto di unidad.

1 Pedro 3:8 → Finalmente, boso tur sea di acuerdo cu otro, teniendo compasion cu otro, stimando manera ruman, y sea misericordioso y humilde den spirito.

Ta boluntad di Dios pa nos uni den oracion, p'asina nos mira su Gloria y bondad.

Santo di Dia

Un ehempel di conversion

Awe ta Dia di Santa Maria Egipciaca

DIA 3 di april, Iglesia Catolico ta conmemora e fiesta di Santa Maria Egipciaca, un figura singular den historia di cristianismo cu ta sirbi como un testimonio bibo di e poder transformativo di misericordia divino. Su bida, yen di contraste dramático, ta un naracion di caida profundo y redencion sublime, un ehempel inspirador pa tur cu ta anhele un cambio autentico y duradero.

Maria a nace na Egipto rond di año 344 despues di Cristo. Desde su hubentud, el a hiba un bida di extravagancia na Alexandria, sumergi den placer temporal y negligencia di su dignidad inherente. Su confesionnan despues ta revela cu su motivacion no tabata placa, sino mas bien un sed insaciabel pa satisfaccion hedonista.

Sinembargo, un evento crucial a marca un punto di inflexion den su existencia. E deseo di biaha pa Jerusalem, kisas impulsa pa curiosidad mas cu fe sincero, a cambia su destino dramáticamente. Ora el a purba drenta Basilica di Santa Cruz, un forsa misterioso a impedi su entrada.

E experiencia profundo aki a confront'e cu e realidad di su estado spiritual. Cu un curason yen di remordimento y contricion, el a recurri na intercesion di Birgen Maria. Milagrosamente, el a logra drenta e basilica, unda un transformacion profundo a cuminsa opera den su alma.

Despues di e encuentro divino aki, Maria a opta pa un retiro radical p'e desierto di Jordania, un region inhospito



y solitario. Pa 47 año largo, el a hiba un bida di austeridad extremo, dedica na oracion ferviente, ayuno estricto y penitencia constante. Su contacto cu humanidad tabata sporadico, limita na encuentro cu e eremita Zozimo, kende a registra su testimonio revelador.

Zozimo a sigui bishita Maria anualmente durante e temporada di Cuaresma, un periodo di reflexion y preparacion spiritual. Cada encuentro a revela mas profundidat di su conversion y santidad. Cu tempo, el a haya cu Maria a muri den soledad di e desierto, un fin cu a simbolisa su entrega total na Dios.

Santa Maria Egipciaca ta representa

un speranza pa tur hende cu ta sinti cu nan a desvia di e caminda di rectitud. Su storia ta afirma cu no tin pica tan grandi cu ta fuera di e alcance di e compasion di Dios. Su entrega radical na un bida di penitencia ta sirbi como un testimonio cu, pa medio di fe y perseverancia, cada persona tin e potencial pa renobacion spiritual.

Dia 3 di april ta un recordatorio cu nunca ta laat pa acerca Dios. Santa Maria Egipciaca ta reta nos pa analisa nos propio trayectorionan y, si ta necesario, tuma un rumbo nobo. Su bida iluminador ta un fuente di inspiracion pa tur cu ta busca speranza, pordon y redencion.

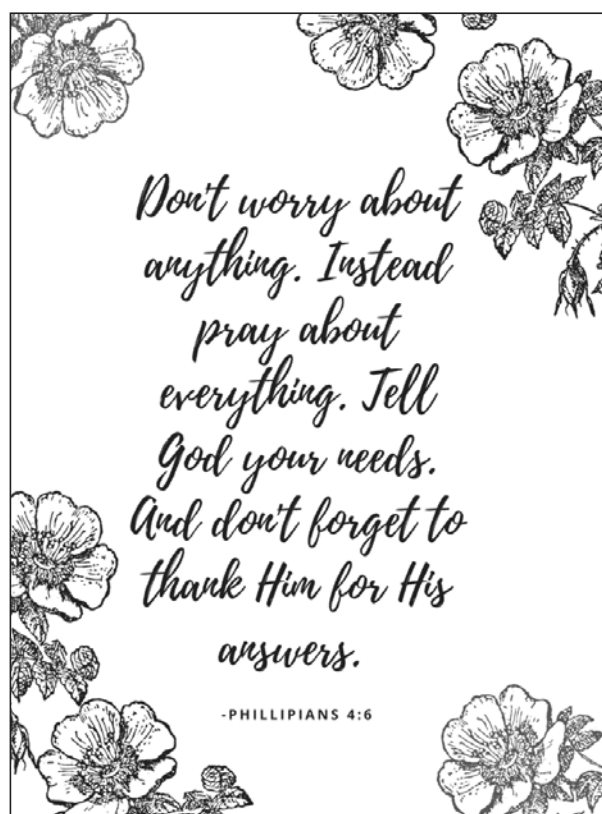
Prome Diasabra di luna 5 di april 2025

Santo Sacrificio di Misa na Kapel di Cas Curason di Maria y Alto Vista



TA cuminsa mainta pa 6,15, cu Santo Rosario. Pa 7or tin Santo Sacraficio di Misa. Oracion pa necesidad di Iglesia Universal pa Papa Francisco, Administrado Jason y tur sacerdote-tenan. Tur cu ta carga responsabilidad pa nos pais Aruba. Paz den tur hogar, y esnan den necesidad corporal y spiritual. Pa enfermonan na cas, den hospital y tur esnan den cas di Adulto Mayor y enfermonan cu ta den exterior.

Cu poder di Dios haya pronto nan recuperacion. Tur hende ta bon bini na e Ora Sagrado aki cu ta un comienso di un luna bendiciona. 13 di april ta "diadomingo di Rama" alabes ta cuminsa "Siman Santo". Laga nos asisti na Caminda di Cruz y varios oranan di Adoracion den tur parokia. Corda cu ta nos deber pa asisti na Santo Sacrificio di Misa.



"Hesus su deseo ta pa establece devocion na Mi Curason Sufriendo. Pa tur cu ta acepta esaki, Mi ta priminti nan e salvacion di nan alma y nan ta stima pa Dios manera flornan poni cu ta dorna Su trono".



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Maria Krozendijk

*13-12-1926 - †27-03-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Mevrouw Jantje Huberta Kennedy – de Snaijer

Weduwe van Dr. B. Kennedy

Geboren op 7 Augustus 1926, Amsterdam –
Overleden op 30 Maart 2025, Aruba
Zij was een geliefde moeder, grootmoeder, en
dierbare voor velen.
In alle rust is zij van ons heengegaan.

Kinderen:

Dr. Kees en Felicia Kennedy - Maer
Heleen en Matt Zagoren - Kennedy
Dr. John Kennedy en Jana Ridley

Kleinkinderen:

Kiara, Quirine, en Ian Kennedy
Daniel, Eliana, en Adam Zagoren
Michael Kennedy

Overige Familieleden:

De Snaijer, Kennedy, Maer, Zagoren, Van de Kaaij.
Vrienden en kennissen.

Onze bijzondere dank gaat uit naar de behandelende artsen en het medisch team voor hun zorg en toewijding: Dr. Samuels, Dr. Marcel Ho Kang You, Dr. Badloe, Dr. Nienke Smit, Dr. Mungra, Dr. Lampe, Dr. Howard van Niel, Dr. Nyamae, Dr. Claudia Samy, Dr. Hugo v. Trigt, VK. Yourraine Halabi en Mevrouwen Maribel Ortega, Lorena Barrios, Carolina Rodriguez, Sonia Quiroga.

Gelegenheid tot het nemen van afscheid en condoleren, vindt plaats op **Donderdag 3 April 2025**, Van 1:00pm – 4:00pm, Royal Funeral Home.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hibami na awa frankil. Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo 23

Cu duele na nos curason, pero agradecido pa e bida largo cu Señor a dune, nos ta participa fayecimento di nos mama, nos machi stima:

Sra. Vuida Bernardina Croes-Kelly

Mihor conoci como Tina,
Machi Tina, Tan Tina, Dina
Na e bunita edad di 95 aña

Na number di su yiunan:

Dominico "Ovi" Croes y Adelaida Erasmus y famia
Rudolfo "Ronny" Croes
Lufriedo "Frido" Croes y Lidia Croes-Leest
†Rolando Croes

Su nieto- y nietanan stima:

Ryan Croes y Cindia Peña
Dr. Kenneth Croes
Lydianne y Audrey Croes-Kan
Tamalis Croes
Lucas Croes
Ethan Croes

Su 3 bisanieto/bisanieta hopi stima:

Zxennon Croes
Taniyah Croes
Anthwang Croes

Tur su rumannan defunto den feliz memoria y nan distinguido famia

Tur subrino- y subrinannan y su ihanan

Un danki special na su ayudante cu a cuide cu hopi amor y cariño Laurie Wever-Rodriguez y su esposo Gilbert Wever, Charity Kock cu a dune hopi cuido cu hopi amor y cariño, zusternan di Wit Gele Kruis y su doctor di cas Dr. Fernandes

Su amiganan di cas manera famia:

Juanita y Rubira Roys
Elimina "Negra" Atencio-Romero, Lucia Marquez-Werleman y Swinda Sevinger

Famianan:

Croes, Kelly, Boekhoudt, Leest, de Mey, Feliciano, Erasmus, Peña, Kan, Kock, Roys demas famia

Ta invita tur amistadnan, bisñanan, conocinan pa asisti na e acto di despedida y entierro cu lo tuma lugar:

Diabierna 4 april 2025

Na Aurora Funeral Home
Ora 2:00-4:00 pm

Despues di respons ta sali pa Santana Catolico na Paradera

Nos machi stimá: Danki pa tur cos cu machi a haci y significa pa nos. Awor ta momento pa sosegá dushi den braza di Señor

Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un of otro familia den nos tristeza.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi
ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi". Salmo 33

Cu inmenso dolor na nos curason, pero
conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia
morto inespera di nos tata, welo, ruman, omo y
amigo stima:

William Israel
Richardson

mihor conoci como "Touchin"
*23 Mei 1948 - † 30 Maart 2025

Na number di su yiunan cu el a stima:
Marc & Geraldine Richardson
William Alexander Richardson

Manera yiu:
Jo-Anne Jacopucci & Juan David Panneflek

Mama di su yiunan:
†Yolanda Jacopucci

Nieto cu ela stima:
Me-Shaq Richardson

Manera nieta/o:
Ilaijah, Andreina, Thalia,Tashainna, Danison,
Derickson

Rumanan:
† Roy Richardson
Nelson Richardson
† Clothilda Richardson
Alberto (Buchito) Richardson
Paulino (Plons) Richardson y Federica Jones-
Richardson
† Lilian Richardson
Edmundo (Mundo) Marlin y Erundine Marlin-
Van Heyningen
† Mc Kenley (Mikito) Richardson

Sobrinonan:
Astrid Richardson, Marisol Perez, Cynara Ruiz,
Melissa van Empel, Joshua Glasser, Vanessa
Glasser, Kimberly Canlar,
† Bryon Richardson, Kyle Richardson, Minerva
Marlin, Lianne Marlin, Shurman Marlin,
Traemaine Marlin y Junaily Richardson

Amigoruman: Carlos Dania

Su amiga stima: Maira Cabrera y famia

Su bon amigonan serca:
Bubu Arends, Adri de Palm, Winzo Nobrega,
Andre Loonstra, Bracho Eman, Ven Eman,
Godlieb Eman, Tatay Nel Orman, Dito de
Hasseth, Esme Werleman, Indio Kelkboom,
Robby Feliciano

Demas famia:
Richardson, Maduro, Philips, Busby, Jacopucci,
Perez, Ruiz, van Empel, Glasser, Canlar, Jones,
Marlin, Abraham y demas famia ta invita tur
amigo y conocinan na acto di entiero cu lo
tuma lugar **diasabra 5 April, 2025** di 11:30am
pa 1:30pm na Catedral – San Francisco y
despues pa Santana na Sabana Basora

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a
lubida cualkier famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no
ta ricibi bishita na cas.



"Ik heb van het leven genoten, maar mijn
reis is ten einde."

Wij danken de Heer voor al de jaren die hij
hem geschonken heeft.

"Zoals de hemelen hoger zijn dan de aarde,
zo zijn mijn wegen hoger dan uwe wegen
en mijn gedachten dan uw gedachten".
Jesaja 55:9

Met diep leedwezen maken wij het
overlijden bekend van onze dierbare vader,
grootvader, overgrootvader, broer, en oom:

André Arnoud Herts

*30 januari 1946 – †30 maart 2025

Names zijn kinderen:
Henry André Herts, "Boyke" en echtgenoot
José en familie
Andrea Herts

Ex vrouw en moeder van zijn kinderen:
Norma Gumbs

Kleinkinderen:
Samuel Herts en echtgenoot Tjalls en familie
Nikki Herts

Achterkleinkind:
Liva Herts

Broers en Zussen:
Louise Todd – Herts en echtgenoot Ramon
en familie
Yvonne Herts en familie
Olga Herts
Wilma Herts en familie
Franklin Herts en familie
Maria Herts en familie
Iwan "Honey" Herts en echtgenote Carlota
en familie
Gerdientje Woods-Herts en echtgenoot
Christopher en familie
Hetty Herts

Neven en nichten.

Familieleden:
Herts, Rijgersberg, Çelik, Doelwijt, Telting,
Helder, Hooghart, van Engel, Blackman,
Smit, Todd, Vrutaal, Woods, Woodley,
Gumbs, Romney, Leissius, Cornes, Oedit,
Wellington-Blackman, Hooghart-Nicolina,
Cyril/August Lou, Starke, van Varseveld.

Buren van Pos Chiquito en Dakota en
vrienden van Asia Sranang, Mangel Halto,
Palmita.

Er is gelegenheid om persoonlijk afscheid
van André te nemen, op **maandag 7 april,
2025**, van 2pm tot 4pm in Aurora Funeral
Home te Cumana #76. De crematie vindt in
besloten kring plaats.

Onze welgemeende excuses als wij in
ons verdriet vergeten zijn familieleden of
vrienden te noemen.

Helaas kunnen wij na de uitvaartdienst geen
condoleances meer in ontvangst nemen.



Mi no a muri.
Ta pesey mi no a bisa ayo.
Mi a djies habri mi halanan y bula bai keiro.
Boso a keda atras.
No laga tristesa domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma,
esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

Balvina Lacle
Sanabria

Sunrise: 03/18/1943
Sunset: 03/28/2025

Esposo:
† Fabio Alejandro Lacle

Yiunan:
Fabiola Dixon-Lacle y Gregg Dixon
Alvin Lacle y Johrainne Lacle-Giron

Nieta(o)nan:
Alexandra Dixon, Gabriella Dixon, †Emmanuel
Dixon,
Jobriël Lacle y Nivlaine Lacle

Su subrina stima na Aruba:
Patricia y Juan Jansen

Tur su rumannan, swa y cuñanan, primo,
primanan, subrino, subrinanan, ihanan y demás
famia na Colombia, Aruba y tur otro parti di
mundo.

Amistadnan y bisiñanan.

Ta invita tur famia y amigonan pa acto di
condolencia y entiero ariba **diasabra 5 di April
2025** di 9.00 am pa 11.00 am na Misa Santa
Filomena na Paradera. Sigui pa un respons y
despues lo sali pa santana na Sabana Basora.

Danki na Wilhelmina Kanker Fonds pa nan
support. Lo tin un box disponibel pa donacion
pa Wilhelmina Kankerfonds.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un of otro
persona of famia den nos momento di tristesa.

Nos disculpa cu nos no por ricibi bishita di
condolencia despues di entiero na cas.





“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Jacobo Feliz Winklaar

Mihor conoci como: “Coco” of “Papito”
*23-08-1934 - †29-03-2025

Mayornan:

†Juan Canicio Winklaar
†Monica Winklaar-Kock

Esposa: Anna Winklaar-v/d Biezen

Yiunan:

Greta Winklaar y famia
Victor Winklaar y esposa Edalinda Winklaar-Maduro y famia
Vera Winklaar y famia
Grena Gamez-Winklaar y esposo Leonardo Gamez y famia

Nieto(a)nan:

Evelyn Kock y famia, Derwin Kock, Merelyn Kock y famia, Veralis Cabrera y famia, Minguel Cabrera y famia, Daniela Cabrera y famia, Susan Adriana Cabrera y famia, Samuel Winklaar, Vickmar Winklaar y famia, Ismar Winklaar y famia, Michelline Yarzagaray y famia, Michel Yarzagaray y famia

Rumannan:

†Palmira Chayadi-Winklaar y †Freddy Chayadi y famia
†Frederick Winklaar y †Aura Winklaar
†Andres Winklaar y famia
†Pricila (Chila) Winklaar y famia
†Donicio Winklaar
†Rufo Winklaar y Synthia Winklaar-Green y famia
Pedro Winklaar y famia
Juanita (Ninita) Winklaar y famia
†Teresita Winkaar y famia
†Florencio (Indo) Winklaar y famia

Cuñanan:

Maxima v/d Biezen y famia
Adela Dijkhoff-v/d Biezen y Seferiano (Chani) Dijkhoff y famia
Jossy v/d Biezen y Angela v/d Biezen-Hasseth
Juan y Mena v/d Biezen
†Rafael (Fai) v/d Biezen y †Ninita v/d Biezen-Henriquez y famia
†Simon (Chomon) v/d Biezeny Sarita v/d Biezen
†Presentashon (Shonshon) Kelly-v/d Biezen y Tony Kelly y famia
†Jacintha v/d Biezen y famia

Swanan: †Gabriel v/d Biezen y famia
†Serapio v/d Biezen y famia

Iha: Jacqueline (Jacqui) Winklaar, Giellermo (Gie) Valentien

Demas famia: Winklaar, v/d Biezen, Kock, Donata, Werleman, Gamez, Dijkhoff, Kelly, Goeloe, Nectar, Green, Need, Yarzagaray, Cabrera, Hoeksma, Valentien, Angela, Frans, Leon, Ramirez, Gonzalez, Koc, Angela, Martinez, Quandus, Goons, Trenidad, Ortiz, Gomez, Chayadi, Lugo, Croes, Bloeiman, Adriana, Cecilia, Van Stralen

Nos disculpa si den nos tristeza por a lubida algun famia, amigo of conocir.

Ta invita demas famia, amigo- y conocirnan, ex-trahadornan di LAGO, Watty Construction y Aruba Painting pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar **diabierna 4 di April 2025** na misa Santa Filomena di 2:00 pa 4:00 pm y despues lo sali pa Santana Pastoor Kraanwinkel na Paradera

Un gradicimento ta bay Junaica Donata di Cuido Healthcare y Gidean y Coleta di Alphahulp.

“Mi biahe aki a caba, pero lo mi sigui biba den boso recuerdonan”

Cu honda pena pero conforme boluntad di Señor,
nos ta anuncia fayecimento di nos ruman,
tanta, subrina y prima stima:



Rosemarie Tromp

Miho conoci como Roosje
Na edad di 66 anja

Mayornan den felis memoria:

† Jacinto (Chinto) Tromp
† Armande (Ama) Williams

Rumannan:

Wilfred (Freddy) Tromp
Barbara Tromp
Milda Tromp

Subrinanan:

Demi Ann Tromp y Gene Heyden
Shakira Toro y Kevin Bito
Zaida Toro

Tantanan y omo na bida:

Sofia Vrolijk-Tromp y famia
Elsa Croes-Tromp
Luz Tromp-Aroyave y famia
Richard Hoek y famia

Su amiguita di cas:

Michaela “Mica” Bito

Amigo(a)nan y leidsters di Stichting Ambiente Nobo
Primo(a)nan y famia na Aruba, Kòrsou, St. Maarten, Hulanda y Merca
Bon bisiñanan

Demas famia: Tromp, Vrolijk, Croes, Arroyave, Hoek, Van Ommeren, Toro Rodriguez, Williams, Peterson, Geerman, Fräser, Ras, Hernandez, Heyden, Bito, Solognier, Nicolaas, Aguilar, Maduro, Krozendijk y demas famia mucho hopi pa menciona.

Nos disculpa si nos a lubida di menciona algun persona of famia.

Un gradicimento special na staf y personal di HOH-B4, ICU y Dialyse kliniek, Nefroloog Dr. Kharagjitsing, Hospice Atardi, Jimmy y Marcos Williams.

Ta invita pa e acto di despedida y entierro cu ta tuma lugar riba **diabierna, 4 april 2025** na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz di 2’or pa 4’or. Despues nos lo hiba Roosje sosega den Santana Pastoor Vries.

Enbes di krans of flor, por hasi un donacion pa Stichting Ambiente nobo.

Lo tin un box disponibel den misa of por transfer pa cuenta di banco di:

Stichting Ambiente Nobo
Number di cuenta 6014220190
Aruba Bank
Cu descripcion “Roosje”

Nos ta pidi disculpa cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Señor ta mi wardado, mi n’ tin falta di nada, den cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guia mi den caminda drechi fiel na su number. Salmo 23

Nos ta anuncia fayecimento di :

Juan Jerry

Pardo

Miho conoci como “Jerry”
*08 02 1957 - †28 03 2025



†Na number di su mayornan:

†Albertico Pardo
† Carmen Pardo Vrolijk

Casa:

Nivia Pardo Wernet

Yiunan:

Jasmin Saez Pardo & Nicolas Saez Lopez
Juan Francisco Pardo & Adriano Fernandes
Su prinses Kimberly Pardo

Nieta/o:

Jackeyla Matos Kock & Michel Matos
Jeffrienne Angela
Ezekiel Jacobs

Comper, manera nieto stima :

Michel Matos

Bisanieta/o:

Jackxienne Matos
J-qion Matos

Rumannan:

†Carmita Maduro Pardo †esposu y famia
†Harold Pardo esposa y famia
Wilbert Pardo esposa y famia
Rudy Pardo esposa y famia
Olga Pardo y famia
Wilfred Pardo esposa y famia
Ivonne Pardo †esposu y famia
Eric Pardo esposa y famia
Christina Maduro Pardo esposo y famia
Renny Pardo esposa y famia
Irma Pardo esposo y famia
Elvis Pardo y famia

Tanta- y omonan, prima- y primonan, subrina- y subrinonan, bisasubrina- y bisasubrinonan, comer- y compernan, su swa- y cuñanan, y su bon bisiñanan.

Su bon amigo: Gino

Su Coleganan di Parke Nacional Arikok y su ex coleganan di ploeg Serlimar.

Demas famianan y conocirnan: Pardo, Wernet, Doran, Vrolijk, Peña, Kemp, Kock, Angela, Jacobs, Matos, Beddo, Giel, Croes, Melo, Geerman, Nedd, Colina, Rijke, Lacle, Ras, Orman, Tromp, Dirks, Miller, Smith, Saez Lopez, Maduro, Hoefnagel, Alvarado, Webb, Quant, Rodriguez, Frias, Boekhoudt.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of otro miembro di famia.

*Acto de Condolencia lo tuma Lugar: **diaranson 2 April 2025** na **The Olive Tree Funeral Care & Crematory** na Piedra Plat di 6:00pm pa 8:00pm.*

Acto di Entierro lo tuma lugar **diahuebs 3 di April 2025** di 2 or pa 4or na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra plat 27 Z y despues ta sali pa santana Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com